ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 30.9.2024
COM(2024) 406 final

ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Πρώτη έκθεση για την εφαρμογή των πολυετών σχεδίων για τη Βόρεια Θάλασσα και τα Δυτικά Ύδατα καθώς και για τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των εν λόγω αποθεμάτων και σχετικά με την ανάθεση εξουσιών στην Επιτροπή από τα εν λόγω πολυετή σχέδια και από τον κανονισμό για την πρόσβαση σε βαθέα ύδατα

{SWD(2024) 218 final}

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1 Συνοπτική παρουσίαση 2
2 Εισαγωγή 4
3 Εξελίξεις στους σχετικούς τομείς 5
3.1 Αλιευτικές δυνατότητες που έχουν καθοριστεί από το 2019 και το 2020 7
3.1.1 Περιορισμοί 14
3.2 Αποθέματα υπό κοινή διαχείριση με παράκτια κράτη του Βορειοανατολικού Ατλαντικού, ιδίως με το Ηνωμένο Βασίλειο και τη Νορβηγία στο πλαίσιο μεικτής αλιείας 16
3.3 Η πραγματική κατάσταση όσον αφορά τη μεικτή αλιεία στη Βόρεια Θάλασσα και στα Δυτικά Ύδατα 17
3.3.1 Kattegat 18
3.3.2 Παραδείγματα στην Κελτική Θάλασσα 18
3.4 Απόφαση του Δικαστηρίου στην υπόθεση C-330/22 20
4 Οικοσυστημική προσέγγιση 20
5 Υποχρέωση εκφόρτωσης 21
6 Περιφερειακή συνεργασία 22
7 Κοινωνικοοικονομική ανάπτυξη 23
7.1 Βόρεια Θάλασσα 23
7.2 Βορειοδυτικά Ύδατα (ΒΔΥ) 23
7.3 Νοτιοδυτικά Ύδατα (ΝΔΥ) 24
8 Ανάθεση εξουσιών στην Επιτροπή από τα πολυετή σχέδια για τη Βόρεια Θάλασσα και τα Δυτικά Ύδατα και τον κανονισμό για την πρόσβαση σε βαθέα ύδατα 24
9 Γλωσσάριο 25

1 ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

Η εφαρμογή των πολυετών σχεδίων για τη Βόρεια Θάλασσα και τα Δυτικά Ύδατα, τα οποία θεσπίστηκαν με τους κανονισμούς (ΕΕ) 2018/973 και (ΕΕ) 2019/472 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[1], έχει συμβάλει στη μείωση της αλιευτικής πίεσης.

Τα πολυετή σχέδια αποτελούν **χρήσιμο εργαλείο για την εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ)**[2], ιδίως για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων. Θεσπίζουν κανόνες για διαχείριση της αλιείας προσαρμοσμένη σε περιφερειακό επίπεδο. Όσον αφορά τα ιχθυαποθέματα για τα οποία υπάρχει αξιολόγηση με πλούσια δεδομένα [ή μέγιστη βιώσιμη απόδοση (MBA)], τα πολυετή σχέδια καθιστούν δυνατή τη χρήση ανώτατων ορίων κατά τον καθορισμό συνολικών επιτρεπόμενων αλιευμάτων (TAC), παρέχοντας **ευελιξία για τα υγιέστερα αποθέματα**. Όσον αφορά τα αποθέματα των οποίων οι ποσότητες ιχθύων είναι τόσο μικρές στη θάλασσα που βρίσκονται κάτω από τα επικίνδυνα ελάχιστα επίπεδα, τα πολυετή σχέδια δημιουργούν ένα **δίχτυ ασφαλείας**.

Η Επιτροπή θεωρεί ότι ορισμένες **αποφάσεις που έλαβε το Συμβούλιο για αποθέματα για τα οποία χρειάστηκε να μειώσει τα TAC και να λάβει πρόσθετα διορθωτικά μέτρα** κατέστησαν δυνατές χάρη στο πλαίσιο που θεσπίστηκε με τα πολυετή σχέδια, το οποίο **συνδυάζει ένα δίχτυ ασφαλείας και ευελιξία**. Χωρίς την εφαρμογή πολυετούς σχεδίου θα ήταν ενδεχομένως δύσκολο το Συμβούλιο να συμφωνήσει σχετικά με τη λήψη διορθωτικών μέτρων για την αποκατάσταση των εξασθενημένων αποθεμάτων, ενώ τα TAC θα είχαν πιθανότατα οριστεί σε υψηλότερο επίπεδο. Επί του παρόντος, τα πολυετή σχέδια έχουν επιτύχει για όλους τους τύπους αλιείας είτε τη διαχείρισή τους σύμφωνα με τη MBA, είτε τη λήψη διορθωτικών μέτρων προκειμένου να επανέλθουν στα επίπεδα της MBA. Τα υγιέστερα αποθέματα αποτελούν τη μοναδική βάση για τη μακροπρόθεσμη κερδοφορία του αλιευτικού κλάδου και των παρεπόμενων τομέων. Τα πολυετή σχέδια έχουν επίσης παράσχει περιθώρια ευελιξίας για τα υγιέστερα αποθέματα, δεδομένου ότι προβλέπουν τη δυνατότητα χρήσης του ανώτατου εύρους τιμών F_{MSY} υπό ορισμένους όρους.

Η Επιτροπή καταλήγει στο συμπέρασμα ότι **τα πολυετή σχέδια αποτελούν σταθερό μακροπρόθεσμο μέσο για την εφαρμογή της ΚΑΠ** στη Βόρεια Θάλασσα και στα Δυτικά

[1] Κανονισμός (ΕΕ) 2018/973 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Ιουλίου 2018, για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου για τα βενθοπελαγικά αποθέματα της Βόρειας Θάλασσας και τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των αποθεμάτων αυτών, το οποίο προσδιορίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής της υποχρέωσης εκφόρτωσης στη Βόρεια Θάλασσα, και για την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 676/2007 και (ΕΚ) αριθ. 1342/2008 (ΕΕ L 179 της 16.7.2018, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΕ) 2019/472 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2019, για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου για τα αποθέματα που αλιεύονται στα Δυτικά Ύδατα και στα παρακείμενα ύδατα, και τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των εν λόγω αποθεμάτων, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2016/1139 και (ΕΕ) 2018/973, και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 811/2004, (ΕΚ) αριθ. 2166/2005, (ΕΚ) αριθ. 388/2006, (ΕΚ) αριθ. 509/2007 και (ΕΚ) αριθ. 1300/2008 (ΕΕ L 83 της 25.3.2019, σ. 1).

[2] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την κοινή αλιευτική πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22).

Ύδατα, ενώ παράλληλα **μειώνουν την αβεβαιότητα για τον καθορισμό των ΤΑC**, εξασφαλίζουν τη θέσπιση**διορθωτικών μέτρων για τα αποθέματα υπό πίεση** (μεταξύ άλλων και σε περίπτωση απαγόρευσης της αλιείας), καθιστούν **τη διαδικασία καθορισμού των ΤΑC περισσότερο διαφανή** για τα ενδιαφερόμενα μέρη και τα κράτη μέλη της ΕΕ και **δίνουν στον αλιευτικό κλάδο τη δυνατότητα να σχεδιάζει καλύτερα την αλιευτική του δραστηριότητα**.

2 ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενέκριναν τα πολυετή σχέδια για τα βενθοπελαγικά αποθέματα στη Βόρεια Θάλασσα και για τα βενθοπελαγικά αποθέματα και τα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων στα Δυτικά Ύδατα το 2018[3] και το 2019[4], αντίστοιχα. Η παρούσα έκθεση παρέχει μια αρχική επισκόπηση της προόδου που έχει επιτευχθεί όσον αφορά τα αποθέματα και τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των εν λόγω αποθεμάτων. Η παρούσα έκθεση καλύπτει επίσης την υποχρέωση υποβολής εκθέσεων σχετικά με την ανάθεση εξουσιών στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 16 του πολυετούς σχεδίου για τη Βόρεια Θάλασσα, το άρθρο 18 του πολυετούς σχεδίου για τα Δυτικά Ύδατα και το άρθρο 17 του «κανονισμού για την πρόσβαση σε βαθέα ύδατα»[5].

Ο γενικός στόχος των πολυετών σχεδίων είναι να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ) και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (στο εξής: βασικός κανονισμός)[6] και, ειδικότερα, να βελτιώσουν την οικονομική βάση των αλιέων με στόχο την ενίσχυση των εισοδημάτων τους και των εταιρειών τους. Τα πολυετή σχέδια συμβάλλουν στη διασφάλιση της δυνατότητας συνέχισης της αλιείας και διατήρησης των ιχθυαποθεμάτων πάνω από τα επίπεδα που μπορούν να εξασφαλίσουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση (ΜΒΑ). Τα πολυετή σχέδια συμβάλλουν επίσης στην εξάλειψη των απορρίψεων μέσω της μείωσης των ανεπιθύμητων αλιευμάτων και στη διευκόλυνση μιας οικοσυστημικής προσέγγισης της διαχείρισης της αλιείας. Τα πολυετή σχέδια καλύπτουν το μαύρο σπαθόψαρο, τον γρεναδιέρο των βράχων, το λαβράκι, τον γάδο, τη ζαγκέτα, την πεσκαντρίτσα, τον μπακαλιάρο εγκλεφίνο, το νταούκι του Ατλαντικού, τον μερλούκιο, τη διπτερύγιο μουρούνα, την καραβίδα, το πελαγίσιο λυθρίνι, τη χωματίδα, τον κίτρινο μπακαλιάρο, τη γλώσσα, τον μαύρο μπακαλιάρο και τη γαρίδα της Αρκτικής. Με βάση τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις, τα πολυετή σχέδια καθορίζουν τον στόχο θνησιμότητας λόγω

[3] Κανονισμός (ΕΕ) 2018/973 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Ιουλίου 2018, για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου για τα βενθοπελαγικά αποθέματα της Βόρειας Θάλασσας και τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των αποθεμάτων αυτών, το οποίο προσδιορίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής της υποχρέωσης εκφόρτωσης στη Βόρεια Θάλασσα, και για την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 676/2007 και (ΕΚ) αριθ. 1342/2008 (ΕΕ L 179 της 16.7.2018, σ. 1).

[4] Κανονισμός (ΕΕ) 2019/472 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2019, για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου για τα αποθέματα που αλιεύονται στα Δυτικά Ύδατα και στα παρακείμενα ύδατα, και τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των εν λόγω αποθεμάτων, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2016/1139 και (ΕΕ) 2018/973, και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 811/2004, (ΕΚ) αριθ. 2166/2005, (ΕΚ) αριθ. 388/2006, (ΕΚ) αριθ. 509/2007 και (ΕΚ) αριθ. 1300/2008 (ΕΕ L 83 της 25.3.2019, σ. 1).

[5] Κανονισμός (ΕΕ) 2016/2336 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2016, για τη θέσπιση ειδικών όρων όσον αφορά την αλιεία αποθεμάτων βαθέων υδάτων στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό και διατάξεων όσον αφορά την αλιεία σε διεθνή ύδατα του Βορειοανατολικού Ατλαντικού καθώς και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2347/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 23.12.2016, σ. 1).

[6] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την κοινή αλιευτική πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22).

αλιείας με ανώτατα και κατώτατα εύρη τιμών F_{MSY}[7], τα οποία συνάδουν με την επίτευξη της ΜΒΑ. Τα πολυετή σχέδια εξουσιοδοτούν επίσης την Επιτροπή να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σχετικά με ορισμένα αποθέματα παρεμπιπτόντων αλιευμάτων, καθώς και να εγκρίνει εξαιρέσεις από την υποχρέωση εκφόρτωσης και τεχνικά μέτρα.

Τα πολυετή σχέδια εφαρμόστηκαν για πρώτη φορά για την αλιευτική περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2019 όσον αφορά τα βενθοπελαγικά αποθέματα στη Βόρεια Θάλασσα και την περίοδο που ξεκινά από την 1η Ιανουαρίου 2020 όσον αφορά τα βενθοπελαγικά αποθέματα και τα αποθέματα βαθέων υδάτων στα Δυτικά Ύδατα.
Όσον αφορά τις αλιευτικές δυνατότητες για το 2020, 62 από τα 78 συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα (TAC) καθορίστηκαν σύμφωνα με τον δείκτη F_{MSY}[8]. Ως εκ τούτου, πάνω από το 99 % των εκφορτώσεων στη Βαλτική, τη Βόρεια Θάλασσα και στον Ατλαντικό που τελούν υπό την αποκλειστική διαχείριση της ΕΕ προήλθε από αλιεία που υπόκειται σε βιώσιμη διαχείριση[9]. Ο αριθμός των TAC των οποίων η διαχείριση πραγματοποιείται με βάση τα δύο πολυετή σχέδια και τα οποία καθορίζονται σύμφωνα με τη ΜΒΑ και την προληπτική γνωμοδότηση συνέχισε να αυξάνεται μεταξύ 2019 και 2024.

3 ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΣΤΟΥΣ ΣΧΕΤΙΚΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ

Η παρούσα πρώτη έκθεση παρουσιάζει εξελίξεις στην εφαρμογή των σχετικών τομέων των πολυετών σχεδίων και βασίζεται στα εξής:

1) σε στοχευμένη διαβούλευση[10].

[7] «Εύρος τιμών F_{MSY}» είναι το εύρος τιμών που προσδιορίζεται βάσει των βέλτιστων διαθέσιμων επιστημονικών γνωμοδοτήσεων, συγκεκριμένα από το ICES ή από παρεμφερή ανεξάρτητο επιστημονικό φορέα αναγνωρισμένο σε επίπεδο ΕΕ ή σε διεθνές επίπεδο, όπου όλα τα επίπεδα θνησιμότητας λόγω αλιείας εντός του συγκεκριμένου εύρους τιμών έχουν μακροπρόθεσμα ως αποτέλεσμα τις μέγιστες βιώσιμες αποδόσεις (MBA), στο πλαίσιο του δεδομένου αλιευτικού προτύπου και των τρεχόντων μέσων περιβαλλοντικών συνθηκών και χωρίς να θίγεται σημαντικά η αναπαραγωγική διαδικασία των σχετικών αποθεμάτων. Καθορίζεται κατά τρόπο ώστε να συνεπάγεται μείωση της μακροπρόθεσμης απόδοσης που δεν υπερβαίνει το 5 % σε σύγκριση με τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση. Καθορίζεται κατά τρόπο ώστε η πιθανότητα μείωσης του αποθέματος κάτω του οριακού σημείου αναφοράς για τη βιομάζα αποθέματος αναπαραγωγής (Blim) να μην υπερβαίνει το 5 %, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/472 και στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/973.

[8] «F_{MSY}» είναι η τιμή της εκτιμώμενης θνησιμότητας λόγω αλιείας η οποία, με το δεδομένο αλιευτικό μοντέλο και υπό τις τρέχουσες μέσες περιβαλλοντικές συνθήκες, αποφέρει τη μακροπρόθεσμη ΜΒΑ.

[9] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο με τίτλο «Προς μια πιο βιώσιμη αλιεία στην ΕΕ: τρέχουσα κατάσταση και κατευθύνσεις για το 2021» [SWD(2020) 112 final], σ. 2.

[10] Τα ενδιαφερόμενα μέρη των οποίων ζητήθηκε η γνώμη ήταν η ομάδα των κρατών μελών της Βόρειας Θάλασσας (ομάδα Scheveningen), η ομάδα των κρατών μελών των Βορειοδυτικών Υδάτων, η ομάδα των κρατών μελών των Νοτιοδυτικών Υδάτων, το Γνωμοδοτικό Συμβούλιο Βόρειας Θάλασσας, το Γνωμοδοτικό Συμβούλιο Βορειοδυτικών Υδάτων, το Γνωμοδοτικό Συμβούλιο Νοτιοδυτικών Υδάτων, το Γνωμοδοτικό Συμβούλιο Πελαγικών Ειδών και το Γνωμοδοτικό Συμβούλιο για την Υπερπόντια Αλιεία, το Διεθνές Συμβούλιο για την Εξερεύνηση των Θαλασσών, το οποίο απάντησε ότι δεν μπορούσε να συμμετάσχει στην εν λόγω έρευνα, η Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας, οι εθνικοί ανταποκριτές και οι πρόεδροι των περιφερειακών ομάδων συντονισμού (πλαίσιο συλλογής δεδομένων), η ομάδα εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια, οι ακόλουθοι σε θέματα αλιείας, οι εμπειρογνώμονες της οδηγίας-πλαισίου για τη θαλάσσια στρατηγική, η ομάδα εμπειρογνωμόνων για τη θάλασσα.

2) στην τελευταία γνωμοδότηση του Διεθνούς Συμβουλίου για την Εξερεύνηση των Θαλασσών (ICES) όσον αφορά τα σχετικά αποθέματα στη Βόρεια Θάλασσα και στα Δυτικά Ύδατα[11]·

3) στις τελευταίες επιστημονικές αξιολογήσεις της Επιστημονικής, Τεχνικής και Οικονομικής Επιτροπής Αλιείας (ETOEA) όσον αφορά τα μέτρα που έχουν προσδιορίσει τα κράτη μέλη για την εφαρμογή της υποχρέωσης εκφόρτωσης[12]·

4) στην πρώτη και τη δεύτερη έκθεση[13] σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού για τα τεχνικά μέτρα[14]· και

5) σε πληροφορίες που έχει στη διάθεσή της η Επιτροπή.

Στόχος της είναι να εξαχθούν συμπεράσματα όσον αφορά την εφαρμογή των πολυετών σχεδίων για τη Βόρεια Θάλασσα και τα Δυτικά Ύδατα σε διάστημα 5 και 4 ετών.

Η έκθεση εστιάζει σε εξελίξεις από το 2019 και το 2020, αντίστοιχα, σε πέντε κύριους τομείς, ήτοι:
i) στις αλιευτικές δυνατότητες από το 2019 και το 2020· ii) στις εξελίξεις όσον αφορά την εφαρμογή των δύο πολυετών σχεδίων στις διαβουλεύσεις μεταξύ ΕΕ και Ηνωμένου Βασιλείου, μεταξύ ΕΕ και Νορβηγίας, καθώς και μεταξύ ΕΕ, Νορβηγίας και Ηνωμένου Βασιλείου· iii) σε ζητήματα μεικτής αλιείας στη Βόρεια Θάλασσα και στα Δυτικά Ύδατα· και iv) σε εξελίξεις/ζητήματα κοινωνικοοικονομικής φύσης.

Πληροφορίες σχετικά με την υποχρέωση εκφόρτωσης και την ελαχιστοποίηση των ανεπιθύμητων αλιευμάτων, την οικοσυστημική προσέγγιση διαχείρισης της αλιείας και την περιφερειακή συνεργασία στο πλαίσιο της πολιτικής περιφερειοποίησης περιλαμβάνονται στο συνοδευτικό έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής (SWD (2024) 218 final).

[11] Διαθέσιμη στη διεύθυνση https://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx.

[12] Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας (ETOEA) – Evaluation of joint recommendations on the landing obligation, technical measures, and conservation measures necessary for compliance with obligations under Union environmental legislation (Αξιολόγηση των κοινών συστάσεων σχετικά με την υποχρέωση εκφόρτωσης, τα τεχνικά μέτρα και τα μέτρα διατήρησης που απαιτούνται για τη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την περιβαλλοντική νομοθεσία της Ένωσης) (STECF-24-04). Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Λουξεμβούργο, 2024, https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf_24-04_review-jrs-on-lo-tm-and-cm.

[13] Έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο με τίτλο «Εφαρμογή του κανονισμού περί τεχνικών μέτρων (άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241)» [COM(2021) 583 final]. Έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο με τίτλο «Εφαρμογή του κανονισμού για τα τεχνικά μέτρα [Άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241]» [COM(2024) 349 final].

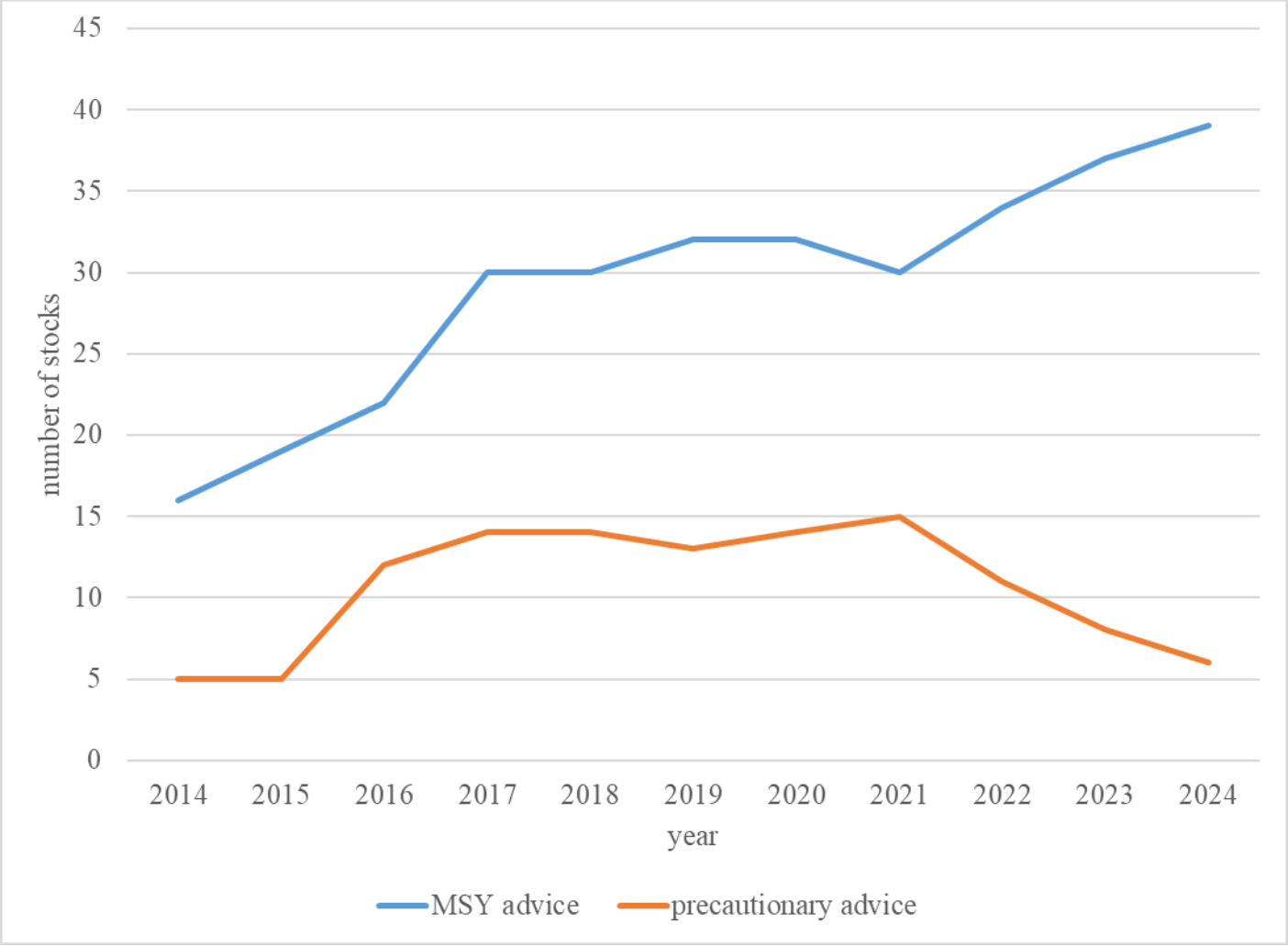
[14] Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, σχετικά με τη διατήρηση αλιευτικών πόρων και την προστασία θαλάσσιων οικοσυστημάτων μέσω τεχνικών μέτρων, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1967/2006, (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου και των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, (ΕΕ) 2016/1139, (ΕΕ) 2018/973, (ΕΕ) 2019/472 και (ΕΕ) 2019/1022 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 894/97, (ΕΚ) αριθ. 850/98, (ΕΚ) αριθ. 2549/2000, (ΕΚ) αριθ. 254/2002, (ΕΚ) αριθ. 812/2004 και (ΕΚ) αριθ. 2187/2005 του Συμβουλίου (ΕΕ L 198 της 25.7.2019, σ. 105).

3.1 ΑΛΙΕΥΤΙΚΕΣ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΚΑΘΟΡΙΣΤΕΙ ΑΠΟ ΤΟ 2019 ΚΑΙ ΤΟ 2020

Στο παρόν τμήμα περιγράφονται οι εξελίξεις όσον αφορά ορισμένα ιχθυαποθέματα και ορισμένους τύπους αλιείας. Τα γραφήματα στα διαγράμματα 1 και 2 παρουσιάζουν εξελίξεις που αφορούν ιχθυαποθέματα των οποίων η διαχείριση πραγματοποιείται από κοινού με το Ηνωμένο Βασίλειο, τα οποία πριν από την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την ΕΕ στις 31 Ιανουαρίου 2020 τελούσαν υπό την αποκλειστική διαχείριση της ΕΕ. Τα διαγράμματα καλύπτουν επίσης ορισμένα αποθέματα των οποίων η διαχείριση είναι κοινή με τη Νορβηγία. Η γνωμοδότηση του ICES ποικίλλει με την πάροδο των ετών. Για ορισμένα αποθέματα για τα οποία είχε προηγουμένως εκδοθεί «προληπτική γνωμοδότηση», η Επιτροπή έλαβε «γνωμοδότηση MBA», ενώ για άλλα αποθέματα για τα οποία είχε προηγουμένως εκδοθεί γνωμοδότηση για τη MBA, το ICES παρείχε προληπτική γνωμοδότηση. Όσον αφορά τα αποθέματα που αποτελούν αντικείμενο διαχείρισης αποκλειστικά από την ΕΕ το 2020, και οι τρεις αλιευτικές δυνατότητες καθορίστηκαν με βάση τη MBA στις περιοχές Skagerrak / Kattegat / Βόρεια Θάλασσα, γεγονός που επαναλήφθηκε το 2024.

Το 2020 και οι πέντε αλιευτικές δυνατότητες καθορίστηκαν με βάση τη MBA στα Δυτικά Ύδατα, ενώ το 2024 δέκα από τις έντεκα αλιευτικές δυνατότητες καθορίστηκαν με βάση τη MBA. Η αύξηση αυτή κατέστη δυνατή χάρη στις σημαντικές προσπάθειες των αλιέων και στη διαχείριση των αλιευτικών αποθεμάτων από τα κράτη μέλη.

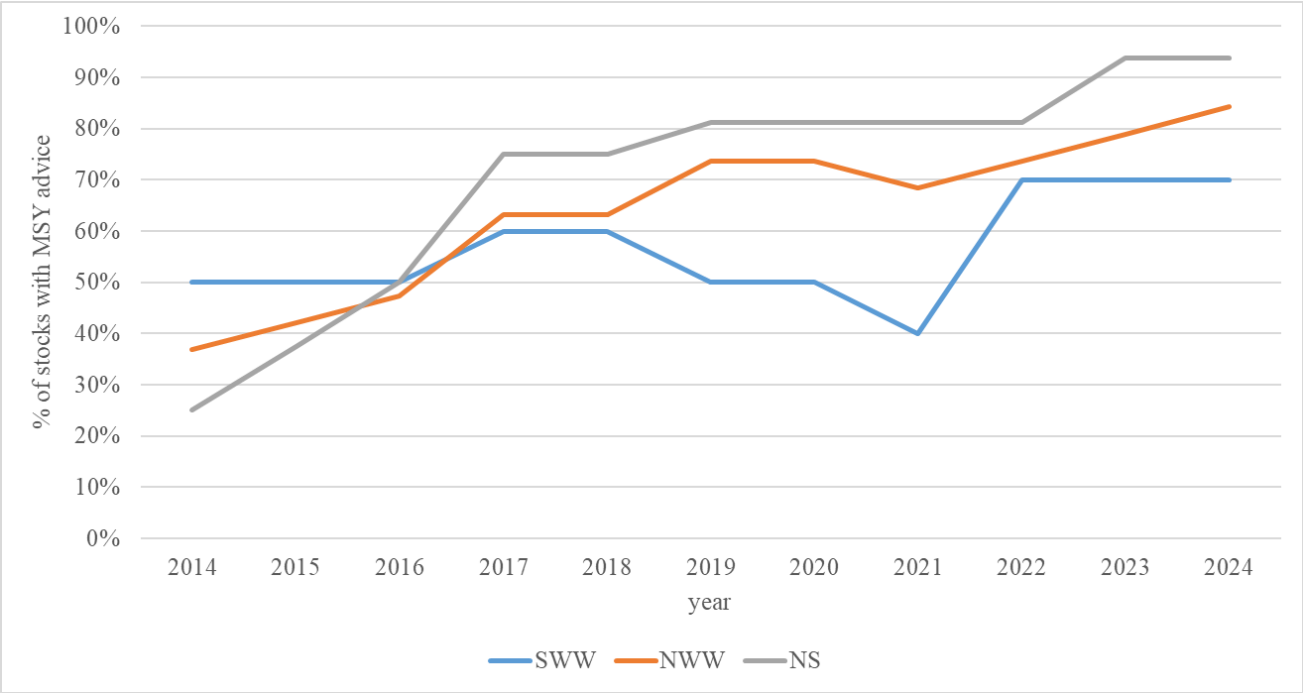
Στο γράφημα που ακολουθεί (διάγραμμα 1) παρουσιάζεται η αύξηση των αποθεμάτων με γνωμοδότηση για τη MBA, ιδίως κατά την περίοδο 2020-2024 από την έναρξη εφαρμογής των πολυετών σχεδίων.



Διάγραμμα 1: αριθμός των αποθεμάτων-στόχων στο πλαίσιο των πολυετών σχεδίων για τη Βόρεια Θάλασσα και τα Δυτικά Ύδατα που λαμβάνουν γνωμοδότηση για τη MBA και προληπτική γνωμοδότηση αφότου άρχισε να εφαρμόζεται ο βασικός κανονισμός (Πηγή: δεδομένα που αντλήθηκαν από τη γνωμοδότηση του ICES).

Στο γράφημα που ακολουθεί (διάγραμμα 2) καταδεικνύεται ότι —από τον χρόνο εφαρμογής του βασικού κανονισμού και τον χρόνο εφαρμογής των δύο πολυετών σχεδίων— το ICES εξέδωσε αυξανόμενο αριθμό γνωμοδοτήσεων για τη MBA όσον αφορά τα αποθέματα-στόχους στα Νοτιοδυτικά Ύδατα, στα Βορειοδυτικά Ύδατα και στη Βόρεια Θάλασσα. Η εξέλιξη αυτή αποτελεί ένα από τα θετικά αποτελέσματα της εφαρμογής των πολυετών σχεδίων, καθώς έχει καταστεί κοινός στόχος η βελτίωση των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων, ιδίως για τα αποθέματα-στόχοι στο πλαίσιο των πολυετών σχεδίων, αλλά και για τα αποθέματα παρεμπιπτόντων αλιευμάτων. Η βελτίωση αυτή κατέστη επίσης δυνατή χάρη στη δέσμευση των αλιέων να παρέχουν καλύτερα δεδομένα με σκοπό την αξιοποίησή τους στο πλαίσιο της επιστημονικής διαδικασίας.

Παρατηρούνται, ενδεχομένως, ορισμένες διακυμάνσεις στον συνολικό αριθμό των αποθεμάτων τα οποία έλαβαν γνωμοδότηση για τη MBA (π.χ. Νοτιοδυτικά Ύδατα), οι οποίες μπορεί να οφείλονται σε διαδικασία συγκριτικής αξιολόγησης για την αναθεώρηση ή την επικαιροποίηση της βάσης της γνωμοδότησης. Ωστόσο, συνολικά, από το γράφημα που ακολουθεί μπορεί να συναχθεί το συμπέρασμα ότι με την πάροδο του χρόνου αυξάνονται οι γνωμοδοτήσεις για τη MBA.

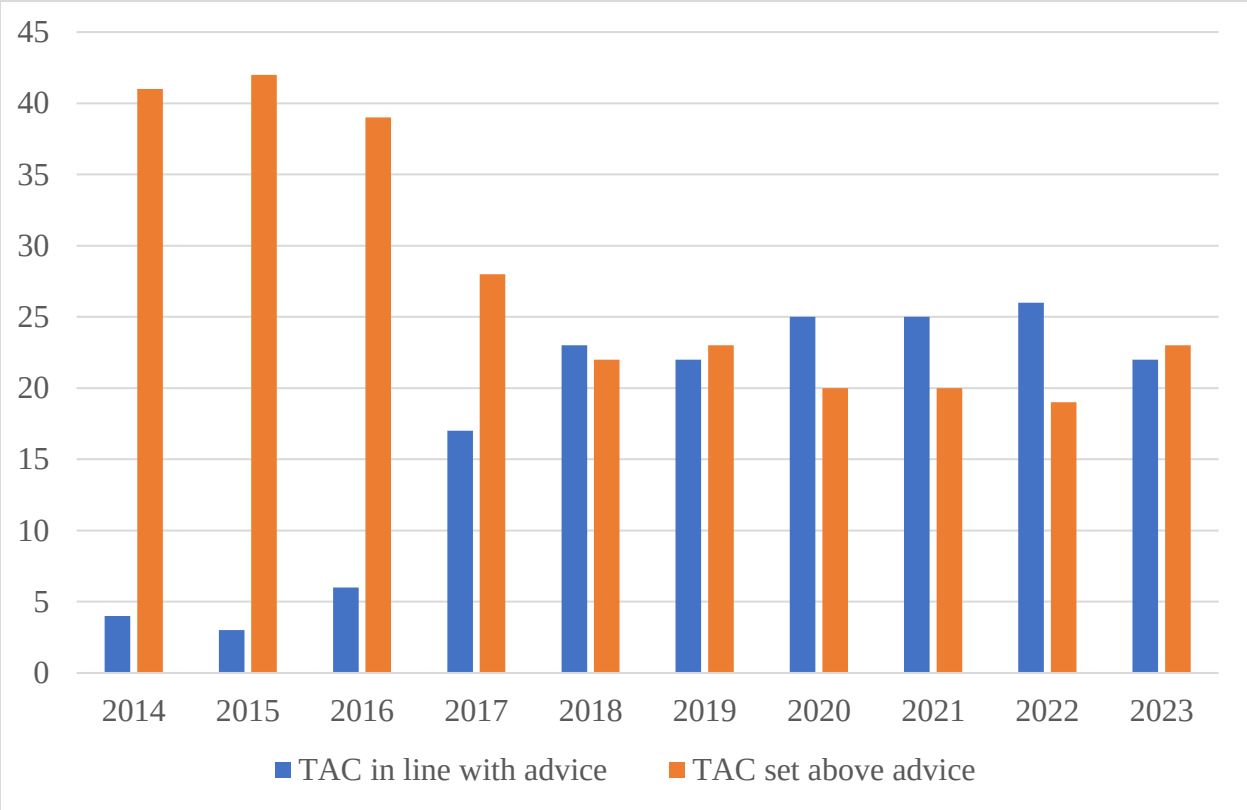


Διάγραμμα 2: ποσοστό των αποθεμάτων-στόχων στο πλαίσιο των πολυετών σχεδίων για τη Βόρεια Θάλασσα και τα Δυτικά Ύδατα (συμπεριλαμβανομένων των Νοτιοδυτικών Υδάτων (ΝΔΥ), των Βορειοδυτικών Υδάτων (ΒΔΥ) και της Βορείου Θαλάσσης (ΒΘ)), που έχουν λάβει γνωμοδότηση MBA συν τω χρόνω (Πηγή: δεδομένα που αντλήθηκαν από τη γνωμοδότηση του ICES).

Κατά τις διαδικασίες καθορισμού των TAC που έλαβαν χώρα από την έναρξη ισχύος των πολυετών σχεδίων το 2019 και το 2020, πολλά TAC καθορίστηκαν σύμφωνα με τη MBA. Επιπλέον, ως προς την προληπτική γνωμοδότηση, η Επιτροπή πρότεινε επίπεδα TAC τα οποία,

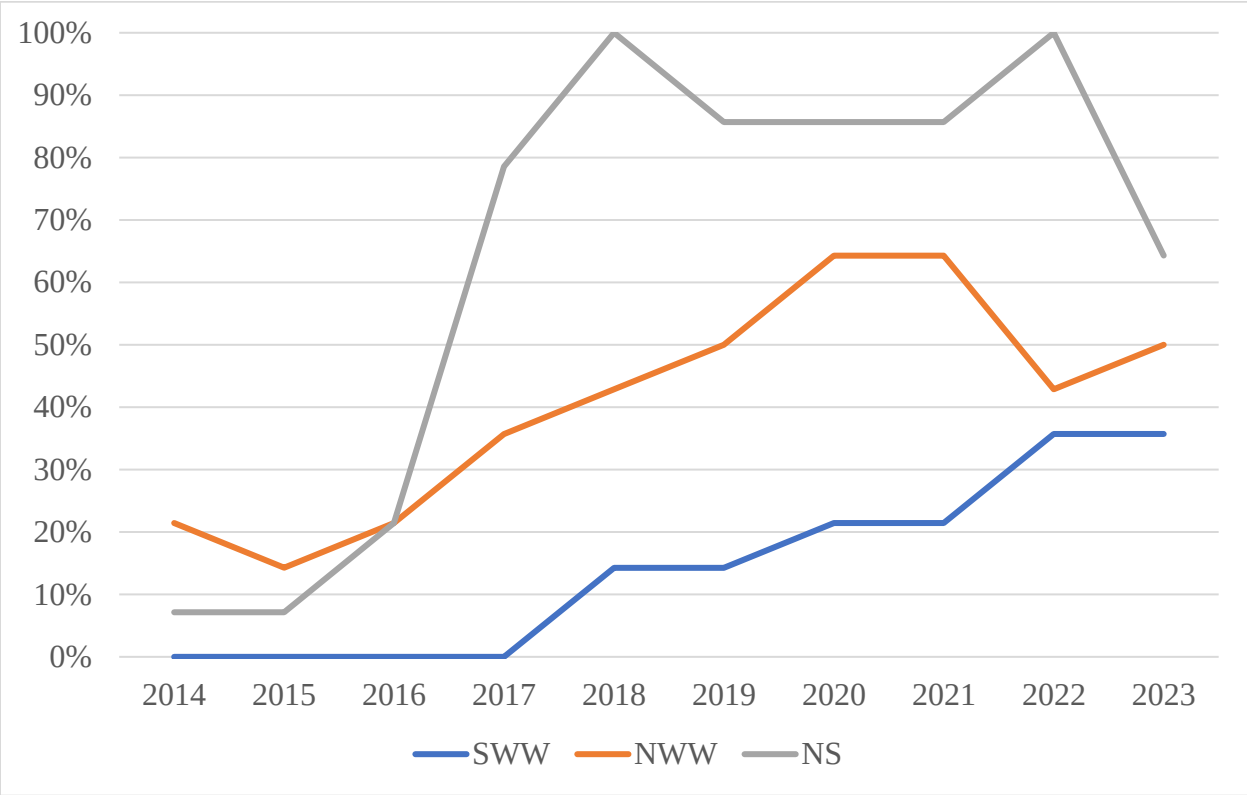
με την πάροδο των ετών, ιδίως δε από το 2019 και έπειτα, προσεγγίζουν σταδιακά τα επίπεδα που συστήνει το ICES.

Από την έναρξη ισχύος του βασικού κανονισμού το 2014, ο αριθμός των αλιευτικών δυνατοτήτων που καθόρισε το Συμβούλιο έχει αυξηθεί. Αυτό συνάδει με τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις για τα στοχευόμενα αποθέματα στο πλαίσιο των πολυετών σχεδίων (βλέπε γράφημα 3). Ο αριθμός αυτός συνέχισε να αυξάνεται από τότε που άρχισαν να ισχύουν τα πολυετή σχέδια για το 2019 και το 2020. Πριν από το 2019 και το 2020, η Επιτροπή είχε προτείνει και/ή το Συμβούλιο είχε αποφασίσει τον καθορισμό των TAC σε επίπεδα υψηλότερα αυτών της επιστημονικής γνωμοδότησης για ορισμένα αποθέματα-στόχους βάσει προληπτικής γνωμοδότησης. Ωστόσο, από το 2020, ο αριθμός των περιπτώσεων αυτών έχει μειωθεί και προκύπτουν μόνο για να ληφθούν υπόψη οι σχετικοί παράγοντες που αφορούν ειδικά τον απολογισμό. Στο γράφημα που ακολουθεί (διάγραμμα 3) παρουσιάζεται η εξέλιξη αυτή για όλα τα αποθέματα-στόχους στο πλαίσιο των πολυετών σχεδίων για τη Βόρεια Θάλασσα και τα Δυτικά Ύδατα.



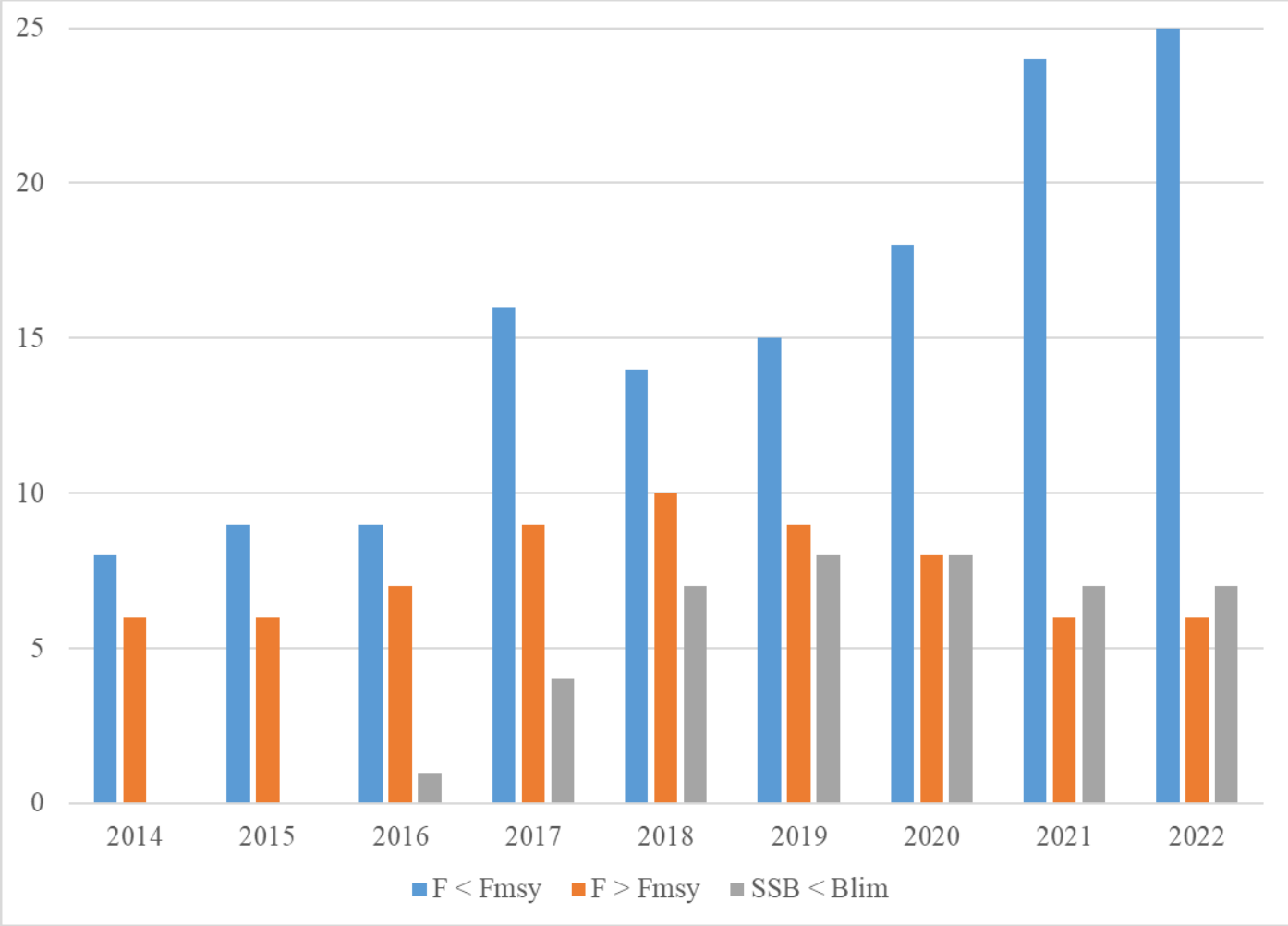
Διάγραμμα 3: αριθμός των TAC που καθορίστηκαν σύμφωνα με την επιστημονική γνωμοδότηση (μπλε ράβδος) σε σύγκριση με τα TAC που καθορίστηκαν σε επίπεδα πάνω από την επιστημονική γνωμοδότηση (πορτοκαλί ράβδος) αφότου άρχισε να ισχύει ο βασικός κανονισμός. Λαμβάνονται υπόψη μόνο τα αποθέματα-στόχοι που καλύπτονται από τα πολυετή σχέδια για τη Βόρεια Θάλασσα και τα Δυτικά Ύδατα.

Το παρακάτω γράφημα (διάγραμμα 4) δείχνει τον τρόπο με τον οποίο τα TAC που καθορίστηκαν σύμφωνα με τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις έχουν αλλάξει με την πάροδο του χρόνου από τότε που άρχισε να εφαρμόζεται ο βασικός κανονισμός σε τρεις θαλάσσιες λεκάνες, και συγκεκριμένα: i) Βόρειος Θάλασσα· ii) Βορειοδυτικά Ύδατα· και iii) Νοτιοδυτικά Ύδατα. Λαμβάνονται υπόψη μόνο τα αποθέματα-στόχοι που καλύπτονται από τα πολυετή σχέδια για τη Βόρεια Θάλασσα και τα Δυτικά Ύδατα.



Διάγραμμα 4: TAC που καθορίστηκαν σύμφωνα με τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις αφότου ο βασικός κανονισμός άρχισε να εφαρμόζεται στην: i) Βόρεια Θάλασσα (ΒΘ)· ii) Βορειοδυτικά Ύδατα (ΒΔΥ)· και iii) Νοτιοδυτικά Ύδατα (ΝΔΥ). Λαμβάνονται υπόψη μόνο τα αποθέματα-στόχοι που καλύπτονται από τα πολυετή σχέδια για τη Βόρεια Θάλασσα και τα Δυτικά Ύδατα.

Το παρακάτω γράφημα (διάγραμμα 5) δείχνει ότι για πολλά ιχθυαποθέματα η αλιευτική πίεση έχει μειωθεί από τότε που άρχισαν να εφαρμόζονται τα πολυετή σχέδια για τα Δυτικά Ύδατα το 2019 και το 2020. Ως εκ τούτου, λιγότερα αποθέματα είναι σήμερα κάτω από το επίπεδο «Blim»[15] και υπάρχουν διαθέσιμοι δείκτες βιομάζας για περισσότερα αποθέματα. Αυτό οφείλεται και πάλι στη δέσμευση των αλιέων και των κρατών μελών να βελτιώνουν διαρκώς την παροχή δεδομένων που συμβάλλουν στην επιστημονική διαδικασία.



Διάγραμμα 5: κατάσταση των αποθεμάτων-στόχων στο πλαίσιο των πολυετών σχεδίων για τη Βόρεια Θάλασσα και τα Δυτικά Ύδατα αφότου άρχισε να εφαρμόζεται ο βασικός κανονισμός. Ως ΒΑΑ νοείται η «βιομάζα αποθέματος αναπαραγωγής».

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΘΕΤΙΚΩΝ ΕΞΕΛΙΞΕΩΝ

[15] «Blim» είναι το σημείο αναφοράς βιομάζας του αποθέματος αναπαραγωγής που παρέχεται σύμφωνα με τη βέλτιστη διαθέσιμη επιστημονική γνωμοδότηση, [...], κάτω από το οποίο μπορεί να εμφανίζεται μειωμένη ικανότητα αναπαραγωγής, όπως ορίζεται στα πολυετή σχέδια για τη Βόρεια Θάλασσα και τα Δυτικά Ύδατα.

Τα πολυετή σχέδια εξακολουθούν να συμβάλλουν στην επίτευξη θετικών εξελίξεων για αρκετούς τύπους αλιείας, οι οποίες ξεκίνησαν με τη μεταρρύθμιση της ΚΑΠ (2013). Στους εν λόγω τύπους αλιείας σημειώθηκε αύξηση των επιπέδων των TAC και με την πάροδο του χρόνου οι εν λόγω τύποι αλιείας μπορούσαν να βασίζονται σε πιο υγιή αποθέματα (διάγραμμα 5). Αντιπροσωπευτικά παραδείγματα είναι τα εξής: i) καραβίδα στη Θάλασσα της Ιρλανδίας και στην Κελτική Θάλασσα (αύξηση πάνω από 12 % μεταξύ 2020 και 2024)· ii) νταούκι του Ατλαντικού στη Βόρεια Θάλασσα (αύξηση 346 % μεταξύ 2019 και 2024)· iii) μπακαλιάρος εγκλεφίνος στη Βόρεια Θάλασσα (αύξηση 250 % μεταξύ 2019 και 2024)· iv) χωματίδα στη Βόρεια Θάλασσα (αύξηση σχεδόν 9 % μεταξύ 2019 και 2024)· v) και μπακαλιάρος εγκλεφίνος στο Skagerrak (αύξηση 250 % μεταξύ 2019 και 2024).

Τα αποτελέσματα αυτά δεν θα μπορούσαν να έχουν επιτευχθεί χωρίς τη δέσμευση των αλιέων και άλλων ενδιαφερόμενων μερών για υπεύθυνη διαχείριση των ιχθυαποθεμάτων, τα οποία αποτελούν εντέλει την πηγή του εισοδήματός τους. Βελτιώσεις επιτεύχθηκαν επίσης με την ενεργό συμμετοχή των γνωμοδοτικών συμβουλίων στη διαδικασία περιφερειοποίησης.

Τα κεφάλαια που ακολουθούν για τη Βόρεια Θάλασσα, για τις περιοχές Skagerrak-Kattegat και την Ιβηρική Θάλασσα παρέχουν επισκόπηση των εξελίξεων στις εν λόγω θαλάσσιες λεκάνες.

ΒΟΡΕΙΑ ΘΑΛΑΣΣΑ ΚΑΙ SKAGERRAK-KATTEGAT

Από το πρώτο έτος εφαρμογής του πολυετούς σχεδίου για τη Βόρεια Θάλασσα, οι αλιευτικές δυνατότητες για τον μπακαλιάρο εγκλεφίνο στις περιοχές Skagerrak και Kattegat αυξήθηκαν κατά 250 % μεταξύ 2019 και 2024.

ΙΒΗΡΙΚΗ ΘΑΛΑΣΣΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΕΛΙΞΙΑΣ ΤΟΥ ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΕΥΡΟΥΣ ΤΙΜΩΝ MBA

Στο πλαίσιο της μεικτής αλιείας λευκόψαρων μερλούκιος του Νότου, πεσκαντρίτσα και ζαγκέτα, το ICES αναγνώρισε ότι ο μερλούκιος του Νότου είναι ο περιοριστικός παράγοντας και εκτίμησε ότι βρισκόταν σε καλή κατάσταση[16] (μεταξύ άλλων, πάνω από το σημείο αναφοράς για τη βιομάζα αποθέματος αναπαραγωγής/MSY $B_{trigger}$)[17]. Συνεπώς, πληρούνταν οι νομικές προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 5 του πολυετούς σχεδίου για τα Δυτικά Ύδατα όσον αφορά τη χρήση του ανώτατου εύρους τιμών MBA. Για να παρασχεθεί στους αλιείς μεγαλύτερη ευελιξία και να τους δοθεί η δυνατότητα να χρησιμοποιούν καλύτερα τις ποσοστώσεις τους για τα άλλα είδη λευκόψαρων, η Επιτροπή πρότεινε για το 2020, το 2022, το 2023 και το 2024 να καθοριστεί το TAC για τον μερλούκιο του Νότου στο ανώτατο εύρος τιμών MBA. Το Συμβούλιο συμφώνησε με τις προτάσεις αυτές. Για το 2021, ωστόσο, το TAC καθορίστηκε με βάση την προληπτική

[16] ICES. 2023. Iberian Waters mixed-fisheries considerations (Ζητήματα μεικτής αλιείας στα ιβηρικά ύδατα). Στην έκθεση της γνωμοδοτικής επιτροπής του ICES, 2023. Γνωμοδότηση του ICES του 2023, https://doi.org/10.17895/ices.advice.24212058.

ICES. 2024. Hake (*Merluccius merluccius*) in divisions 8.c and 9.a, Southern stock (Cantabrian Sea and Atlantic Iberian waters) [Μερλούκιος (*Merluccius merluccius*) στις διαιρέσεις 8.c και 9.a, Νότιο απόθεμα (Κανταβρική Θάλασσα και ιβηρικά ύδατα του Ατλαντικού)]. Στην έκθεση της γνωμοδοτικής επιτροπής του ICES, 2024. Γνωμοδότηση του ICES του 2024, https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019306.

[17] MSY $B_{trigger}$ είναι το επίπεδο βιομάζας κάτω από το οποίο πρέπει να ληφθούν μέτρα διαχείρισης προκειμένου να αποκατασταθεί ένα ορισμένο απόθεμα σε επίπεδο ανώτερο εκείνου που είναι ικανό να αποφέρει μακροπρόθεσμα MBA.

γνωμοδότηση. Στη συνέχεια, το 2022, το TAC επανήλθε στο ανώτατο εύρος τιμών MBA μετά τον καθορισμό ενός δείκτη αναφοράς[18].

Οι αλιευτικές δυνατότητες για τα ιβηρικά αποθέματα των λευκόψαρων πεσκαντρίτσα, ζαγκέτα και καραβίδα που αλιεύονται μαζί με τον μερλούκιο του Νότου στο πλαίσιο μεικτής αλιείας λευκόψαρων αυξήθηκαν επίσης, συνολικά, από το 2022.

Στο πλαίσιο της διαβούλευσης με τα ενδιαφερόμενα μέρη που πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο της εκπόνησης της παρούσας έκθεσης, η γαλλική Εθνική Επιτροπή Θαλάσσιας Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας (Comité national des pêches maritimes et des élevages marins, CNPMEM) επιβεβαίωσε ότι τα πολυετή σχέδια παρέχουν ευελιξία για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων, ιδίως όταν πρόκειται για μεικτή αλιεία, ώστε να αποφεύγονται καταστάσεις περιοριστικής ποσόστωσης. Ωστόσο, η Επιτροπή εξέφρασε τη λύπη της για το γεγονός ότι η ευελιξία δεν αξιοποιήθηκε κατά τη διαδικασία καθορισμού των TAC και των ποσοστώσεων στο Συμβούλιο. Το Γνωμοδοτικό Συμβούλιο Νοτιοδυτικών Υδάτων (SWWAC) θα πρόκρινε, για οικονομικούς λόγους, την ευρύτερη χρήση των ανώτατων ευρών τιμών MBA. Ορισμένοι επιστήμονες που απάντησαν στη διαβούλευση πιστεύουν ότι το αποτέλεσμα είναι ουδέτερο και ότι ο στόχος για τον καθορισμό των TAC θα πρέπει να είναι η τιμή F_{MSY} («σημείο MBA») και όχι τα εύρη τιμών MBA.

Η CNPMEM, το Γνωμοδοτικό Συμβούλιο Βορειοδυτικών Υδάτων (NWWAC), η ομάδα των κρατών μελών των Βορειοδυτικών Υδάτων, δύο μέλη της ETOEA και η περιφερειακή ομάδα συντονισμού για τη συλλογή δεδομένων είναι της γνώμης ότι η εφαρμογή των πολυετών σχεδίων για τη Βόρεια Θάλασσα και τα Δυτικά Ύδατα ήταν επωφελής για την αύξηση του αριθμού των TAC που υπόκεινται σε διαχείριση σύμφωνα με τη MBA.

Η Επιτροπή διαπιστώνει ότι οι κανόνες του πολυετούς σχεδίου παρείχαν έναν βαθμό ευελιξίας ως προς τη διαχείριση των αποθεμάτων για τα οποία έχει παρασχεθεί εύρος τιμών. Χαρακτηριστικό παράδειγμα είναι ο μερλούκιος του Νότου στον Βισκαϊκό Κόλπο και στην Ιβηρική Θάλασσα που παρουσιάστηκε ανωτέρω. Σε απάντηση στην άποψη της CNPMEM, η οποία επιθυμεί μεγαλύτερη ευελιξία στις διαπραγματεύσεις του Συμβουλίου, η Επιτροπή επισήμανε ότι αξιοποιεί ήδη πλήρως την ευελιξία που παρέχουν τα πολυετή σχέδια για όλες τις περιπτώσεις στη λεκάνη του Ατλαντικού στις προτάσεις της για τις αλιευτικές δυνατότητες. Με άλλα λόγια, είτε προτείνονται όλα τα TAC στο σημείο MBA είτε, όταν πληρούνται οι νομικές προϋποθέσεις, η Επιτροπή προτείνει το TAC στο ανώτατο επίπεδο της MBA.

3.1.1 Περιορισμοι

Αλιεια στον Βισκαϊκο Κολπο

[18] ICES. 2023. Benchmark workshop on anglerfish and hake (WKANGHAKE; outputs from 2022 meeting) [Εργαστήριο συγκριτικής αξιολόγησης για την πεσκαντρίτσα και τον μερλούκιο (WKANGHAKE· αποτελέσματα της συνεδρίασης του 2022)]. Επιστημονικές εκθέσεις του ICES. 5:17. σ. 354. https://doi.org/10.17895/ices.pub.20068997.

Η βιώσιμη διαχείριση των αποθεμάτων του Βισκαϊκού Κόλπου από τους αλιείς, τους επιστήμονες και τα κράτη μέλη εξασφαλίζει σταθερές αλιευτικές δυνατότητες, που ακολούθως προσφέρουν μια καλή οικονομική βάση για τις παράκτιες κοινότητες της περιοχής αυτής. Ωστόσο, κατά την τελευταία τριετία, σημειώθηκε απότομη μείωση των αλιευτικών δυνατοτήτων σε αυτήν τη θαλάσσια λεκάνη για ορισμένα αποθέματα. Η πρώτη μείωση σημειώθηκε το 2022 όταν το TAC για τη γλώσσα στον Βισκαϊκό Κόλπο χρειάστηκε να μειωθεί κατά 36 % προκειμένου να ελαττωθεί η αλιευτική πίεση και να διατηρηθεί το απόθεμα σύμφωνα με τη ΜΒΑ. Το Συμβούλιο συμφώνησε με την πρόταση της Επιτροπής για τη μείωση αυτή. Στη συνέχεια, το TAC αυξήθηκε κατά 20 % το 2023.

Το 2023 το ICES ήταν σε θέση να εκδώσει γνωμοδότηση για τη ΜΒΑ για τον κίτρινο μπακαλιάρο στον Βισκαϊκό Κόλπο και στα ιβηρικά ύδατα. Σύμφωνα με τη γνωμοδότηση, έπρεπε να μειωθούν τα τρία TAC κατά 53 % και να εφαρμοστούν πλήρως (παρότι αντιπροσώπευαν μείωση μόλις 4 % σε σύγκριση με την προηγούμενη γνωμοδότηση του ICES). Ο κίτρινος μπακαλιάρος είναι απόθεμα παρεμπιπτόντων αλιευμάτων που καλύπτεται από το πολυετές σχέδιο για τα Δυτικά Ύδατα, για το οποίο το άρθρο 5 παράγραφος 3 σχετικά με τα «είδη με περιοριστική ποσόστωση» απαιτεί να λαμβάνεται υπόψη η δυσκολία της ταυτόχρονης αλίευσης όλων των αποθεμάτων επιτυγχάνοντας ΜΒΑ, ιδίως σε καταστάσεις όπου αυτό οδηγεί σε πρόωρη απαγόρευση της μεικτής αλιείας. Κατέστη σαφές ότι είτε το TAC για το συγκεκριμένο απόθεμα έπρεπε να καθοριστεί σύμφωνα με τη νέα αξιολόγηση στην τιμή ΜΒΑ είτε η ΕΤΟΕΑ έπρεπε να διενεργήσει αξιολόγηση της περιοριστικής ποσόστωσης για το 2024 με βάση τα συναφή στοιχεία που υπέβαλαν τα κράτη μέλη τα οποία ισχυρίστηκαν ότι η σημαντική μείωση του κίτρινου μπακαλιάρου θα δημιουργούσε μια τέτοια κατάσταση περιοριστικής ποσόστωσης για τους στόλους τους. Αποφασίστηκε να μειωθεί το TAC κατά 35 % το 2024, καθώς η ΕΤΟΕΑ επιβεβαίωσε τον κίνδυνο δημιουργίας κατάστασης περιοριστικής ποσόστωσης σε άλλους υγιέστερους τύπους αλιείας, όπου ο κίτρινος μπακαλιάρος είτε είναι παρεμπίπτον αλίευμα είτε αλιεύεται μαζί με άλλα υγιέστερα αποθέματα στο πλαίσιο μεικτής αλιείας.

Για άλλους τύπους αλιείας στον Βισκαϊκό Κόλπο, η Επιτροπή χρειάστηκε επίσης να προτείνει σημαντικές μειώσεις για την αλιευτική περίοδο 2024 σύμφωνα με τη γνωμοδότηση του ICES, δηλαδή μείωση 41 % για το νταούκι Ατλαντικού, 14 % μείωση για την καραβίδα, 7 % για τη γλώσσα και 22 % μείωση για το λαβράκι του Νότου, προκειμένου οι εν λόγω τύποι αλιείας να διατηρηθούν σε βιώσιμα επίπεδα και σε συμφωνία με τη ΜΒΑ. Το Συμβούλιο συμφώνησε με την πρόταση της Επιτροπής σε όλες τις περιπτώσεις.

Η διαχείριση της αλιείας γλώσσας και καραβίδας πραγματοποιήθηκε με βιώσιμο τρόπο σύμφωνα με τη ΜΒΑ κατά τα προηγούμενα έτη, ενώ η αλιεία κίτρινου μπακαλιάρου και νταουκιού Ατλαντικού — είδη που αξιολογήθηκαν πρόσφατα με βάση τη ΜΒΑ — παρουσίασαν σημαντικές μειώσεις στα TAC τους. Οι αλιείς έθεσαν το ερώτημα αν άλλοι παράγοντες εκτός της αλιείας είχαν επηρεάσει αρνητικά τα εν λόγω αποθέματα και ισχυρίστηκαν ότι τα πολυετή σχέδια εστιάζουν υπερβολικά στη βραχυπρόθεσμη απόδοση αντί να εφαρμόζουν σταδιακές μειώσεις. Ως προς το θέμα αυτό, η Επιτροπή τονίζει ότι το ICES επισήμανε στην τελευταία του επισκόπηση οικοσυστημάτων την αναλογική αύξηση της φυσικής θνησιμότητας των ιχθυαποθεμάτων στην οικοπεριοχή λόγω άλλων παραγόντων, εκτός της αλιείας —η πίεση της οποίας μειώνεται συνεχώς

από τη δεκαετία του 1990— και ότι οι εν λόγω άλλοι παράγοντες είναι κυρίως η θηρευτική δραστηριότητα άλλων ειδών και η κλιματική αλλαγή[19]. Είναι φυσιολογικό να υπάρχουν διακυμάνσεις στο μέγεθος των αποθεμάτων και στις βιολογικές παραμέτρους τους, οι οποίες στη συνέχεια οδηγούν σε ορισμένες μειώσεις ή αυξήσεις στις συναφείς ποσοστώσεις.

Η Επιτροπή αναγνωρίζει τις διαρκείς προσπάθειες που καταβάλλουν ο αλιευτικός τομέας και τα ενδιαφερόμενα μέρη προκειμένου να μειώσουν την πίεση στα ιχθυαποθέματα και να συμμορφωθούν με τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις. Τα πολυετή σχέδια απαιτούν τον καθορισμό των TAC σύμφωνα με τη MBA σε ετήσια βάση και δεν επιτρέπουν την εφαρμογή σταδιακής προσέγγισης, η οποία θα καθιστούσε δυνατή τη βαθμιαία μείωση σε αποθέματα που στο παρελθόν υπόκειντο σε βιώσιμη διαχείριση σε επίπεδο MBA.

3.2 Αποθεματα υπο κοινη διαχειριση με παρακτια κρατη του Βορειοανατολικου Ατλαντικου, ιδιως με το Ηνωμενο Βασιλειο και τη Νορβηγια στο πλαισιο μεικτης αλιειας

Ενώ τα πολυετή σχέδια εξακολουθούν να παρέχουν μια χρήσιμη βάση για τον καθορισμό των θέσεων της ΕΕ σε ετήσιες διαβουλεύσεις με τρίτες χώρες όσον αφορά τα αποθέματα υπό κοινή διαχείριση, ιδίως σε περιπτώσεις όπου το ICES εκδίδει γνωμοδότηση για μηδενικά αλιεύματα, το πραγματικό επίπεδο των TAC υπόκειται σε διαβουλεύσεις. Ωστόσο, η έκθεση καλύπτει επίσης την εφαρμογή των πολυετών σχεδίων πριν από την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την ΕΕ.

Όσον αφορά το απόθεμα του μερλούκιου στον Βορρά (ευρύτερη Βόρεια Θάλασσα, Κελτική Θάλασσα και βόρειος Βισκαϊκός Κόλπος), από την εξέλιξη του αποθέματος προκύπτει ότι το απόθεμα ανακάμπτει από τις αρχές της δεκαετίας του 2000 και ότι έχει επίσης επεκταθεί η κατανομή του, αυξάνοντας την παρουσία του στη Βόρεια Θάλασσα σε σχέση με το παρελθόν. Το απόθεμα μερλούκιου υποβλήθηκε σε συγκριτική αξιολόγηση το 2022.

Το TAC, το οποίο αποτελεί αντικείμενο διαπραγμάτευσης με το Ηνωμένο Βασίλειο, καθορίζεται με βάση τα εύρη του πολυετούς σχεδίου για τα Δυτικά Ύδατα. Το TAC καθορίζεται στο σημείο MBA. Ωστόσο, η ΕΕ έκανε χρήση των διατάξεων του πολυετούς σχεδίου για περιορισμό των μειώσεων στο 20 % του ανώτατου εύρους MBA σε περιπτώσεις στις οποίες η γνωμοδότηση αφορούσε ακόμη μεγαλύτερη μείωση το 2022. Ο μερλούκιος του Βορρά αποτελεί επίσης αντικείμενο διαπραγματεύσεων με τη Νορβηγία.

Το Γνωμοδοτικό Συμβούλιο Βορειοδυτικών Υδάτων εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν χρησιμοποιήθηκαν τα εύρη τιμών MBA για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων για τα Βορειοδυτικά Ύδατα. Η Επιτροπή πιστεύει ότι χρησιμοποιήθηκαν εύρη τιμών στις περιπτώσεις όπου πληρούνταν οι νομικές προϋποθέσεις για τη χρήση τους.

[19] ICES. 2022. Bay of Biscay and the Iberian Coast ecoregion – Ecosystem overview (Οικοπεριοχή του Βισκαϊκού Κόλπου και της Ιβηρικής Ακτής – Επισκόπηση οικοσυστημάτων). Στην έκθεση της γνωμοδοτικής επιτροπής του ICES, 2022. Γνωμοδότηση του ICES του 2022, τμήμα 6.1, https://doi.org/10.17895/ices.advice.21731579.

Στο πλαίσιο της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας[20], η ΕΕ και το Ηνωμένο Βασίλειο μπορούν να εξετάσουν την ανάπτυξη πολυετών στρατηγικών για τη διατήρηση και τη διαχείριση από κοινού, κάτι το οποίο θα αποτελούσε τη βάση για τον καθορισμό τόσο των TAC όσο και άλλων μέτρων διαχείρισης. Οι στρατηγικές αυτές αποτελούν αντικείμενο συζητήσεων που βρίσκονται σε εξέλιξη στο πλαίσιο της ειδικής επιτροπής αλιείας.

3.3 Η ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΜΕΙΚΤΗ ΑΛΙΕΙΑ ΣΤΗ ΒΟΡΕΙΑ ΘΑΛΑΣΣΑ ΚΑΙ ΣΤΑ ΔΥΤΙΚΑ ΎΔΑΤΑ

Τα ενωσιακά ύδατα της Βόρειας Θάλασσας και των Δυτικών Υδάτων χαρακτηρίζονται στην πραγματικότητα από τη μεικτή αλιεία, η οποία στοχεύει σε εμπορικά πολύτιμα και υγιέστερα ιχθυαποθέματα, όπως η καραβίδα στο Kattegat, ο μπακαλιάρος εγκλεφίνος στην Κελτική Θάλασσα, ο μπακαλιάρος εγκλεφίνος στα δυτικά της Σκωτίας και ο μερλούκιος του Βορρά. Ωστόσο, οι εν λόγω τύποι αλιείας συνεπάγονται αναπόφευκτα παρεμπίπτοντα αλιεύματα από άλλα ιχθυαποθέματα, τα οποία ενίοτε υφίστανται πολύ μεγαλύτερη πίεση από ό,τι τα υγιέστερα αποθέματα-στόχοι. Σχετικά παραδείγματα είναι τα αναπόφευκτα παρεμπίπτοντα αλιεύματα των εξασθενημένων αποθεμάτων γάδου της Κελτικής Θάλασσας και νταουκιού του Ατλαντικού στο πλαίσιο της αλιείας των υγιών αποθεμάτων μπακαλιάρου εγκλεφίνου στην εν λόγω θαλάσσια λεκάνη, των εξασθενημένων αποθεμάτων πελαγίσιου λυθρινιού ως παρεμπίπτοντος αλιεύματος στο πλαίσιο της αλιείας των υγιών αποθεμάτων μερλούκιου του Βορρά με παραγαδιάρικα σκάφη στην Κελτική Θάλασσα, καθώς και των εξασθενημένων αποθεμάτων γάδου ως αναπόφευκτου παρεμπίπτοντος αλιεύματος στο πλαίσιο της αλιείας καραβίδας στο Kattegat.

Αυτά είναι μερικά μόνο παραδείγματα που φανερώνουν την πραγματική κατάσταση όσον αφορά τη μεικτή αλιεία στα ευρωπαϊκά ύδατα. Σε ένα τέτοιο πλαίσιο μικτής αλιείας, τα άρθρα 4 και 5 των πολυετών σχεδίων για τη Βόρεια Θάλασσα και τα Δυτικά Ύδατα, εφαρμόζονται στα «είδη με περιοριστική ποσόστωση» και προβλέπουν την ανάγκη να λαμβάνεται υπόψη η δυσκολία ταυτόχρονης αλίευσης όλων των αποθεμάτων σε επίπεδο MBA. Εντούτοις, πρέπει να ληφθούν μέτρα για τη μείωση, στο μέτρο του δυνατού, των αναπόφευκτων παρεμπιπτόντων αλιευμάτων. Με τη συμπερίληψη ειδικών μέτρων για τη μείωση των εν λόγω παρεμπιπτόντων αλιευμάτων, τα πολυετή σχέδια συνέβαλαν στην επίτευξη αυτού του στόχου (βλ. παραδείγματα κατωτέρω).

Η ομάδα των κρατών μελών των Βορειοδυτικών Υδάτων αναγνωρίζει ότι το πολυετές σχέδιο για τη Βόρεια Θάλασσα ήταν επωφελές για την αποφυγή καταστάσεων περιοριστικής ποσόστωσης μέσω της διαχείρισης της μεικτής αλιείας.

Στη συνέχεια παρατίθενται ορισμένα συγκεκριμένα παραδείγματα σχετικά με τον τρόπο διαχείρισης της μεικτής αλιείας για διάφορες θαλάσσιες λεκάνες.

[20] Συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου (ΕΕ L 149 της 30.4.2021, σ. 10).

3.3.1 KATTEGAT

Στα παραδείγματα μέτρων στο πλαίσιο του πολυετούς σχεδίου για τη Βόρεια Θάλασσα για την προστασία ορισμένων αποθεμάτων στο Kattegat περιλαμβάνεται η πρόταση καθορισμού του TAC για την καραβίδα στις περιοχές Skagerrak και Kattegat στο κατώτατο εύρος τιμών MBA, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 4 του πολυετούς σχεδίου για τη Βόρεια Θάλασσα, προκειμένου να διατηρηθούν στο ελάχιστο τα αναπόφευκτα παρεμπίπτοντα αλιεύματα γάδου στο Kattegat κατά την αλιεία καραβίδας. Το Συμβούλιο συμφώνησε με τις προτάσεις της Επιτροπής μόλις το 2020, το 2022 και το 2024. Ωστόσο, καθόρισε το TAC στο χαμηλότερο εύρος της MBA και σε όλα τα άλλα έτη.

Διορθωτικά μέτρα για τον γάδο στο Kattegat εφαρμόζονται επίσης από το 2020. Αυτά περιλαμβάνουν την εισαγωγή πιο επιλεκτικών εργαλείων για τράτες βυθού, οι οποίες επιτρέπουν την αλιεία καραβίδας μόνο με το δικτύωμα Seltra ή το σουηδικό δικτύωμα, σε συνδυασμό με μέγιστο επιτρεπόμενο όριο 1,5 % για τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα γάδου. Επιπροσθέτως, προκειμένου να παροτρυνθούν τα σκάφη να χρησιμοποιούν ηλεκτρονική παρακολούθηση εξ αποστάσεως για την αποτελεσματική παρακολούθηση της συμμόρφωσης με την υποχρέωση εκφόρτωσης, τα ενωσιακά σκάφη που συμμετέχουν σε πρόγραμμα κράτους μέλους για πλήρως τεκμηριωμένη αλιεία μπορούν αντ' αυτού να χρησιμοποιούν εργαλεία σύμφωνα με τον κανονισμό για τα τεχνικά μέτρα.

Το θετικό αποτέλεσμα είναι ότι η στοχευόμενη αλιεία καραβίδας κατέστη δυνατό να συνεχιστεί ενώ τέθηκαν σε εφαρμογή μέτρα για τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα γάδου. Στο πλαίσιο αυτό, το ICES δεν μπορεί να εκτιμήσει το ποσοστό θνησιμότητας που συνδέεται με την αλιεία (και ως εκ τούτου όχι τη φυσική θνησιμότητα ή τη μετανάστευση στη Βόρεια Θάλασσα μετά τη χρήση του Kattegat ως τόπου αναπαραγωγής). Η γνωμοδότηση και η τεχνική υπηρεσία του ICES αναφέρονται επίσης στην ανάγκη χρήσης πιο επιλεκτικών εργαλείων.

3.3.2 ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΚΕΛΤΙΚΗ ΘΑΛΑΣΣΑ

Τα μέτρα στο πλαίσιο του πολυετούς σχεδίου για τα Δυτικά Ύδατα για την προστασία των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων στην Κελτική Θάλασσα περιλαμβάνουν την πρόταση καθορισμού του TAC για τον μπακαλιάρο εγκλεφίνο στο κατώτατο εύρος τιμών MBA βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 3 του πολυετούς σχεδίου για τα Δυτικά Ύδατα, προκειμένου να διατηρηθούν στο ελάχιστο τα αναπόφευκτα παρεμπίπτοντα αλιεύματα γάδου και νταουκιού του Ατλαντικού —τα οποία συνιστούν αμφότερα αποθέματα-στόχους στο πλαίσιο του πολυετούς σχεδίου για τα Δυτικά Ύδατα— κατά την αλιεία μπακαλιάρου εγκλεφίνου. Το Συμβούλιο συμφώνησε ως προς την πρόταση της Επιτροπής για το 2020, που ήταν το τελευταίο έτος πριν από την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την ΕΕ. Για το 2021 το Συμβούλιο καθόρισε προσωρινά TAC και επιτεύχθηκε επακόλουθη συμφωνία για τα TAC με το Ηνωμένο Βασίλειο κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2021. Από το 2021 τα αποθέματα αυτά αποτελούν αντικείμενο διαπραγμάτευσης στο πλαίσιο των διαβουλεύσεων μεταξύ ΕΕ και Ηνωμένου Βασιλείου.

Πρόσθετα διορθωτικά μέτρα για τον γάδο της Κελτικής Θάλασσας και το νταούκι του Ατλαντικού —τα οποία συνιστούν αμφότερα αποθέματα-στόχους στο πλαίσιο του πολυετούς σχεδίου για τα Δυτικά Ύδατα— προτάθηκαν από την Επιτροπή για το 2020 στο πλαίσιο του κανονισμού για τις αλιευτικές δυνατότητες βάσει του άρθρου 8 του πολυετούς σχεδίου για τα Δυτικά Ύδατα. Τα μέτρα αυτά περιλαμβάνουν άρρηκτα συνδεδεμένα τεχνικά μέτρα και ποσόστωση παρεμπιπτόντων αλιευμάτων γάδου στην Κελτική Θάλασσα σε επίπεδο που παρέχει προστασία για τα αποθέματα παρεμπιπτόντων αλιευμάτων, επιτρέποντας παράλληλα τη συνέχιση της στοχευόμενης αλιείας μπακαλιάρου εγκλεφίνου. Όσον αφορά τα TAC, η Επιτροπή πρότεινε μείωση -88 % σύμφωνα με το σημείο MBA και τον κανόνα της γνωμοδότησης του ICES. Δεδομένου ότι με τον τρόπο αυτόν θα είχε προκύψει χαμηλό TAC 189 τόνων για τον γάδο, με αποτέλεσμα να δημιουργηθεί κατάσταση περιοριστικής ποσόστωσης για άλλους τύπους αλιείας λευκόψαρων στην Κελτική Θάλασσα, το Συμβούλιο αποφάσισε να μην υιοθετήσει την πρόταση της Επιτροπής για το TAC και, αντ' αυτού, καθόρισε το TAC στους 805 τόνους, ώστε να αποφευχθεί η πρόωρη περιοριστική ποσόστωση για άλλους τύπους αλιείας λευκόψαρων στην Κελτική Θάλασσα. Με αυτό το TAC εξακολουθούσε να είναι δυνατή η σημαντική αύξηση της βιομάζας. Το Συμβούλιο εισήγαγε επίσης πιο επιλεκτικές αλιευτικές μεθόδους για την αλιεία λευκόψαρων στην Κελτική Θάλασσα, άρρηκτα συνδεδεμένες με τον κανονισμό για τις αλιευτικές δυνατότητες του 2020. Χωρίς αυτά τα άρρηκτα συνδεδεμένα μέτρα, το TAC θα έπρεπε να καθοριστεί σε χαμηλότερα επίπεδα. Τα μέτρα του εν λόγω κανονισμού αντικαταστάθηκαν στη συνέχεια από κατ' εξουσιοδότηση πράξη[21] βάσει κοινής σύστασης της ομάδας των κρατών μελών των Βορειοδυτικών Υδάτων (ΟΚΜ των ΒΔΥ), η οποία εκδόθηκε το 2020 και περιλαμβάνει άλλες πιο επιλεκτικές αλιευτικές μεθόδους.

Ένα άλλο παράδειγμα στην Κελτική Θάλασσα είναι το πελαγίσιο λυθρίνι, το οποίο αποτελεί αναπόφευκτο παρεμπίπτον αλίευμα στο πλαίσιο της αλιείας μερλούκιου του Βορρά με παραγαδιάρικα σκάφη. Το ICES συνέστησε μηδενικά αλιεύματα για το εν λόγω απόθεμα, δεδομένου ότι θεωρούσε ότι έχει εξαντληθεί[22]. Ωστόσο, με τον τρόπο αυτόν θα δημιουργούνταν μια κατάσταση περιοριστικής ποσόστωσης για την αλιεία μερλούκιου του Βορρά. Ως εκ τούτου, καθορίστηκε χαμηλό TAC αποκλειστικά για τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα για το 2023 και το 2024, ώστε να εξακολουθεί να επιτρέπεται η αλιεία μερλούκιου του Βορρά στην εν λόγω θαλάσσια λεκάνη και να προστατευτούν, στο μέτρο του δυνατού, τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα

[21] Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2021/2324 της Επιτροπής, της 23ης Αυγούστου 2021, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα τεχνικά μέτρα που εφαρμόζονται σε ορισμένους τύπους βενθοπελαγικής και πελαγικής αλιείας στην Κελτική Θάλασσα, στη Θάλασσα της Ιρλανδίας και δυτικά της Σκωτίας (ΕΕ L 465 της 29.12.2021, σ. 1).

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2022/2588 της Επιτροπής, της 20ής Οκτωβρίου 2022, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα τεχνικά μέτρα που εφαρμόζονται σε ορισμένους τύπους βενθοπελαγικής και πελαγικής αλιείας στην Κελτική Θάλασσα, στη Θάλασσα της Ιρλανδίας και δυτικά της Σκωτίας (ΕΕ L 338 της 30.12.2022, σ. 44).

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2024/492 της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2023, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την παράταση των τεχνικών μέτρων που εφαρμόζονται σε ορισμένους τύπους βενθοπελαγικής και πελαγικής αλιείας στην Κελτική Θάλασσα, στη Θάλασσα της Ιρλανδίας και δυτικά της Σκωτίας (ΕΕ L, 2024/492, 13.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/492/OJ).

[22] ICES. 2022. Πελαγίσιο λυθρίνι (*Pagellus bogaraveo*) στις υποπεριοχές 6-8 (Κελτική Θάλασσα, Μάγχη και Βισκαϊκός Κόλπος). Στην έκθεση της γνωμοδοτικής επιτροπής του ICES, 2022. Γνωμοδότηση του ICES του 2022, https://doi.org/10.17895/ices.advice.19453802.

του πελαγίσιου λυθρινιού. Επιπλέον, η ΟΚΜ των ΒΔΥ συμφώνησε σε κοινή σύσταση για την εφαρμογή ελάχιστων μεγεθών αναφοράς διατήρησης για το πελαγίσιο λυθρίνι που αλιεύεται στο πλαίσιο εμπορικής και ερασιτεχνικής αλιείας και περιοχών απαγόρευσης αλιείας, με σκοπό την καλύτερη προστασία των γεννητόρων και των ιχθυδίων του πελαγίσιου λυθρινιού. Με βάση την εν λόγω κοινή σύσταση, η Επιτροπή ενέκρινε τεχνικό μέτρο με τη μορφή κατ' εξουσιοδότηση πράξης για το 2023, που παρατάθηκε έως το 2024[23].

Μία οργάνωση του κλάδου (CNPMEM) διατύπωσε την άποψη ότι το πολυετές σχέδιο είναι υπερβολικά άκαμπτο όσον αφορά τον κατάλογο των αποθεμάτων-στόχων και δήλωσε ότι αυτό δεν περιλαμβάνει σαφή κριτήρια για τον καθορισμό του αποθέματος-στόχου.

Είναι σημαντικό να σημειωθεί ότι στις συζητήσεις σχετικά με τα πολυετή σχέδια η Επιτροπή πρότεινε να αναθέσουν οι συννομοθέτες στην Επιτροπή εξουσίες για την τροποποίηση των καταλόγων των αποθεμάτων-στόχων. Ωστόσο, οι συννομοθέτες δεν συμφώνησαν με την πρόταση της Επιτροπής και αποφάσισαν να διατηρήσουν την εξουσία τους να τροποποιούν τον κατάλογο των αποθεμάτων-στόχων.

3.4 ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΣΤΗΝ ΥΠΟΘΕΣΗ C-330/22

Στην απόφασή του της 11ης Ιανουαρίου 2024[24], το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: Δικαστήριο) επιβεβαίωσε το κύρος του κανονισμού για τις αλιευτικές δυνατότητες για το 2020[25], όσον αφορά τον καθορισμό τεσσάρων TAC αποκλειστικά για αναπόφευκτα παρεμπίπτοντα αλιεύματα πάνω από τη γνωμοδότηση του ICES για μηδενικά αλιεύματα. Το Δικαστήριο έκρινε ότι το Συμβούλιο διέθετε διακριτική ευχέρεια για τον καθορισμό των εν λόγω TAC για τα αποθέματα παρεμπιπτόντων αλιευμάτων πάνω από τα επιστημονικά συνιστώμενα επίπεδα, προκειμένου να συμβιβαστεί ο στόχος της συνέχισης της μεικτής αλιείας με την επίτευξη καλής βιολογικής κατάστασης των οικείων αποθεμάτων. Ταυτόχρονα, το Δικαστήριο αποφάνθηκε ότι, για τα αποθέματα που απαριθμούνται ως «αποθέματα-στόχοι» στο πλαίσιο των πολυετών σχεδίων, η υποχρέωση επίτευξης και διατήρησης της ΜΒΑ μετά το 2020 «εφαρμόζεται αυστηρά και χωρίς εξαίρεση».

4 ΟΙΚΟΣΥΣΤΗΜΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ

[23] Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/56 της Επιτροπής, της 19ης Ιουλίου 2022, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά ειδικά τεχνικά μέτρα για το πελαγίσιο λυθρίνι (*Pagellus bogaraveo*) στις υποπεριοχές ICES 6 έως 8 (ΕΕ L 5 της 6.1.2023, σ. 1).

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2024/491 της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2023, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την παράταση των ειδικών τεχνικών μέτρων για το πελαγίσιο λυθρίνι (*Pagellus bogaraveo*) στις υποπεριοχές ICES 6 έως 8 (ΕΕ L, 2024/491, 13.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/491/oj).

[24] Απόφαση της 11ης Ιανουαρίου 2024, Friends of the Irish Environment (Possibilités de pêche supérieures à zéro), C-330/22, EU:C:2024:19.

[25] Κανονισμός (ΕΕ) 2020/123 του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 2020, σχετικά με τον καθορισμό για το 2020 για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα (ΕΕ L 25 της 30.1.2020, σ. 1).

Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, η ΚΑΠ πρέπει να υλοποιεί μια οικοσυστημική προσέγγιση της διαχείρισης της αλιείας, προκειμένου να διασφαλίσει ότι θα μετριαστούν οι αρνητικές επιπτώσεις των αλιευτικών δραστηριοτήτων στο θαλάσσιο οικοσύστημα. Το άρθρο 3 παράγραφος 3 των πολυετών σχεδίων ορίζει ότι τα πολυετή σχέδια πρέπει να συνάδουν με την περιβαλλοντική νομοθεσία της ΕΕ, και ειδικότερα με τον στόχο της επίτευξης καλής περιβαλλοντικής κατάστασης έως το 2020, όπως απαιτείται από την οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική (ΟΠΘΣ)[26]. Η οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική παρέχει έντεκα χαρακτηριστικά ποιοτικής περιγραφής για τον προσδιορισμό της καλής περιβαλλοντικής κατάστασης. Στόχος των πολυετών σχεδίων είναι να εξασφαλίσουν την εκπλήρωση των όρων του χαρακτηριστικού 3 (το πλέον συναφές για τη διαχείριση της αλιείας) και να συμβάλουν στην εκπλήρωση άλλων σχετικών χαρακτηριστικών, ανάλογα με τον σχετικό ρόλο που διαδραματίζει η αλιεία.

Το χαρακτηριστικό 3 συνδέεται άμεσα με τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων. Αναφέρει ότι «οι πληθυσμοί όλων των εμπορικά εκμεταλλεύσιμων ιχθύων, των μαλακίων και των οστρακόδερμων βρίσκονται σε ασφαλή όρια από βιολογική άποψη, παρουσιάζοντας μια κατανομή του πληθυσμού ανά ηλικία και ανά μέγεθος που δείχνει την καλή κατάσταση του αποθέματος.» Οι αλιευτικές δραστηριότητες έχουν επίσης αντίκτυπο στα χαρακτηριστικά τα οποία αφορούν τα εξής: 1) τη βιοποικιλότητα· 4) τον τροφικό ιστό· 6) την ακεραιότητα του θαλάσσιου βυθού· και 10) τα απορρίμματα στη θάλασσα. Η συμβολή της αλιείας στα άλλα χαρακτηριστικά είναι, στην καλύτερη περίπτωση, έμμεση και/ή μη σημαντική[27].

Το ICES αναφέρει ότι η θνησιμότητα λόγω αλιείας παρουσιάζει σταθερή μείωση από τη δεκαετία του 1990 και βρίσκεται πλέον κατά μέσο όρο κάτω από την τιμή F_{MSY}[28].

Στο πλαίσιο της αλιείας υπάρχει η πιθανότητα αλίευσης προστατευόμενων ειδών, όπως θαλάσσια πτηνά και θαλάσσια θηλαστικά[29]. Η μεταρρύθμιση της ΚΑΠ του 2013 προσέφερε νέους τρόπους συνεργασίας στα ενδιαφερόμενα μέρη και στα κράτη μέλη μιας συγκεκριμένης περιοχής ώστε να μπορέσουν να συμφωνήσουν για τη λήψη ειδικών μέτρων για τις αντίστοιχες θαλάσσιες λεκάνες.

5 ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΕΚΦΟΡΤΩΣΗΣ

[26] Οδηγία 2008/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (ΕΕ L 164 της 25.6.2008, σ. 19).

[27] Τα άλλα χαρακτηριστικά είναι: 2) η εισαγωγή μη αυτοχθόνων ειδών· 5) ο ανθρωπογενής ευτροφισμός· 7) οι υδρογραφικές συνθήκες· 8) το επίπεδο συγκεντρώσεων των ρυπογόνων ουσιών στη θάλασσα· 9) το επίπεδο συγκεντρώσεων ρυπογόνων ουσιών σε ψάρια και θαλασσινά· 11) η εισαγωγή ενέργειας, καθώς και υποθαλάσσιου θορύβου.

[28] ICES. 2022. Bay of Biscay and the Iberian Coast ecoregion – Fisheries Overview (Οικοπεριοχή του Βισκαϊκού Κόλπου και της Ιβηρικής Ακτής – Επισκόπηση αλιείας). Στην έκθεση της γνωμοδοτικής επιτροπής του ICES, 2022. Γνωμοδότηση του ICES του 2022, Τμήμα 6.2. https://doi.org/10.17895/ices.advice.21641396.

[29] ICES. 2022. Bay of Biscay and the Iberian Coast ecoregion – Ecosystem overview. Στην έκθεση της γνωμοδοτικής επιτροπής του ICES, 2022. Γνωμοδότηση του ICES του 2022, τμήμα 6.1, https://doi.org/10.17895/ices.advice.21731579.

Ένας καίριος στόχος της μεταρρυθμισμένης ΚΑΠ (2013) είναι η εφαρμογή της υποχρέωσης εκφόρτωσης και η σταδιακή εξάλειψη των απορρίψεων, μέσω της αποφυγής και της μείωσης των ανεπιθύμητων αλιευμάτων. Η υποχρέωση εκφόρτωσης εφαρμόζεται για τα είδη για τη διαχείριση των οποίων χρησιμοποιείται ΤΑC, που ισχύει από τον Ιανουάριο του 2019.

Όσον αφορά την υποχρέωση εκφόρτωσης, τα ενδιαφερόμενα μέρη που απάντησαν στη διαβούλευση ανέφεραν ότι, ενώ υπάρχουν στοιχεία που αποδεικνύουν τη μείωση των απορρίψεων, η υποχρέωση εκφόρτωσης δεν έχει επιτύχει τον στόχο της, και η κύρια πρόκληση παραμένει το να καταστεί η υποχρέωση εκφόρτωσης λειτουργική βάσει του νομικού πλαισίου, προωθώντας παράλληλα την αλλαγή των αλιευτικών πρακτικών προς την κατεύθυνση της περαιτέρω επιλεκτικότητας. Παρά το γεγονός αυτό, ο αλιευτικός τομέας έχει καταβάλει σημαντικές προσπάθειες από τη θέσπιση της υποχρέωσης εκφόρτωσης προκειμένου να κατανοήσει και στη συνέχεια να εφαρμόσει την πολιτική αυτή, για να αναπτύξει ενεργό συνεργασία με ερευνητικά ιδρύματα με σκοπό τη δημιουργία τρόπων αποφυγής και μείωσης των ανεπιθύμητων αλιευμάτων και για τη βελτίωση των γενικών γνώσεων σχετικά με τα εν λόγω είδη (συμπεριλαμβανομένων των ποσοστών επιβίωσης).

Θετική εξέλιξη αποτελεί το γεγονός ότι τα ενδιαφερόμενα μέρη επιβεβαιώνουν ότι η υποχρέωση εκφόρτωσης έχει κινητοποιήσει την επιστημονική έρευνα για την ανάπτυξη εργαλείων και αλιευτικών πρακτικών αυξημένης επιλεκτικότητας. Ωστόσο, όσον αφορά τη μεικτή αλιεία βενθοπελαγικών ειδών, τα ενδιαφερόμενα μέρη πιστεύουν ότι θα υπάρχει όριο στον βαθμό επιλεκτικότητας.

Η Επιτροπή θεωρεί ότι το χρονίζον πρόβλημα των απορρίψεων αποτελεί ζήτημα ελέγχου και επιβολής, το οποίο πρέπει να αντιμετωπιστεί στο πλαίσιο του ενωσιακού συστήματος ελέγχου της αλιείας. Τα πολυετή σχέδια δεν σχεδιάστηκαν για την επίλυση του εν λόγω προβλήματος.

6 ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Η περιφερειακή συνεργασία αποτελεί έναν από τους κεντρικούς άξονες της ΚΑλΠ. Κύριος στόχος της είναι η καλύτερη συνεκτίμηση των διαφορών μεταξύ των διαφόρων θαλάσσιων λεκανών και η μεγαλύτερη ενσωμάτωση των ενδιαφερόμενων μερών στη διαχείριση της αλιείας, αξιοποιώντας τις γνώσεις και την πείρα τους. Εντέλει, η πιο άμεση συμμετοχή των ενδιαφερομένων μερών στη διαμόρφωση και την εφαρμογή μέτρων διαχείρισης θα οδηγήσει σε αυξημένη αίσθηση κοινής ευθύνης και δέσμευσης για τη συμμόρφωση με τα μέτρα. Μέσω της περιφερειακής συνεργασίας, τα ενδιαφερόμενα μέρη που έχουν άμεσο διαχειριστικό συμφέρον μπορούν να στηρίξουν τη θέσπιση μέτρων διατήρησης, όπως τα πολυετή σχέδια και τα σχέδια απορρίψεων. Αυτό επιτυγχάνεται κυρίως μέσω των γνωμοδοτικών συμβουλίων και των ομάδων των κρατών μελών.

Η διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη παρείχε χρήσιμες παρατηρήσεις σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο λειτουργεί στην πράξη η περιφερειακή συνεργασία στο πλαίσιο των πολυετών σχεδίων. Αυτή κατέδειξε την επικρατούσα άποψη ότι τα πολυετή σχέδια παρέχουν το αναγκαίο νομικό πλαίσιο για την εφαρμογή της περιφερειακής συνεργασίας. Για παράδειγμα, τα μέλη του

Γνωμοδοτικού Συμβουλίου Βορειοδυτικών Υδάτων και της ΕΤΟΕΑ είχαν θετική άποψη για την αυξανόμενη συνεργασία μεταξύ των σχετικών ενδιαφερομένων μερών[30]. Με την πάροδο του χρόνου, οι κοινές συστάσεις παρείχαν σταδιακά περισσότερα τεχνικά στοιχεία και πρακτικές γνώσεις, καθώς και ειδικά μέτρα για τις θαλάσσιες λεκάνες. Οι περιφερειακές ομάδες των κρατών μελών μπόρεσαν επίσης να επωφεληθούν από τη μεγαλύτερη συμμετοχή των ενδιαφερομένων μερών και των επιστημόνων. Υπό την έννοια αυτή, το σύμφωνο για την αλιεία και τους ωκεανούς που ανακοινώθηκε στην έκθεση του 2024 για την ΚΑΠ[31] καλεί τα κράτη μέλη να σημειώσουν πρόοδο όσον αφορά τη διακυβέρνηση της ΚΑΠ προς όφελος όλων των ενδιαφερομένων μερών και της κοινωνίας γενικότερα.

7 ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

7.1 ΒΟΡΕΙΑ ΘΑΛΑΣΣΑ

Με βάση την ετήσια οικονομική έκθεση της ΕΤΟΕΑ για το 2023 σχετικά με τον αλιευτικό στόλο της ΕΕ[32], κανένας στόλος κράτους μέλους δεν εξαρτάται πλήρως από την εν λόγω περιοχή για την αλιευτική του δραστηριότητα. Με βάση την αξία των εκφορτώσεων, η Βόρεια Θάλασσα και ο Ανατολικός Ατλαντικός συνιστούν βασική αλιευτική περιοχή για τη Δανία (86 % των συνολικών εκφορτώσεων), τις Κάτω Χώρες (83 %), τη Γερμανία (61 %), τη Σουηδία (70 %) και το Βέλγιο (32 %).

7.2 ΒΟΡΕΙΟΔΥΤΙΚΑ ΎΔΑΤΑ (ΒΔΥ)

Σύμφωνα με την έκθεση της ΕΤΟΕΑ, με βάση την αξία των εκφορτώσεων, η γαλλική και η ιρλανδική αλιεία έχουν το υψηλότερο επίπεδο εκφορτώσεων στα Βορειοδυτικά Ύδατα. Ωστόσο, η Ιρλανδία έχει το υψηλότερο συνολικό ποσοστό εθνικής αξίας εκφορτώσεων από την περιοχή αυτή, δηλαδή 90 %, το οποίο υποδηλώνει την αυξημένη εξάρτησή της από την εν λόγω περιοχή (το 97 % των ημερών στη θάλασσα καταγράφεται στα εν λόγω ύδατα). Το Βέλγιο (54 %) και η Γαλλία (29 %) εξαρτώνται επίσης σε μεγάλο βαθμό από την περιοχή αυτή όσον αφορά τις ημέρες στη θάλασσα. Ενώ η εξάρτηση της Ιρλανδίας και του Βελγίου είναι μεγάλη, το μεγαλύτερο μερίδιο αλιείας ασκείται από τη Γαλλία και την Ιρλανδία.

[30] Δύο μέλη της ΕΤΟΕΑ απάντησαν στη διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη.

[31] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο με τίτλο «Βιώσιμη αλιεία στην ΕΕ: τρέχουσα κατάσταση και κατευθύνσεις για το 2025» [COM(2024) 235 final].

[32] Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας (ΕΤΟΕΑ) — The 2023 Annual Economic Report on the EU Fishing Fleet (STECF 23-07) (Η ετήσια οικονομική έκθεση του 2023 σχετικά με τον αλιευτικό στόλο της ΕΕ), Prellezo, R., Sabatella, E., Virtanen, J., Tardy Martorell, M. και Guillen, J. επιμ., Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Λουξεμβούργο, 2023, https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/handle/JRC135182.

7.3 ΝΟΤΙΟΔΥΤΙΚΑ ΎΔΑΤΑ (ΝΔΥ)

Σύμφωνα με την έκθεση της ΕΤΟΕΑ, οι κύριοι στόλοι που δραστηριοποιούνταν στην περιοχή ήταν οι στόλοι της Ισπανίας, της Γαλλίας και της Πορτογαλίας. Πέραν αυτών, έξι ακόμη ενωσιακοί στόλοι δραστηριοποιούνταν στην περιοχή το 2021: του Βελγίου, της Γερμανίας, της Δανίας, της Ιρλανδίας, της Λιθουανίας και των Κάτω Χωρών, αλλά η αλιευτική δραστηριότητα στην περιοχή ήταν περιορισμένη (το συνολικό μερίδιο αλιευτικής προσπάθειας των εν λόγω κρατών μελών στο σύνολό τους ανερχόταν σε 0,16 % και οι εκφορτώσεις ανέρχονταν σε 1,12 % κατ' αξία και 2,23 % κατά βάρος επί του συνόλου της περιοχής). Με βάση την αξία των εκφορτώσεων, η Ισπανία εξασφάλισε τη μεγαλύτερη παραγωγή από την περιοχή αυτή, ακολουθούμενη από την Πορτογαλία και τη Γαλλία. Η Ισπανία έχει το υψηλότερο συνολικό ποσοστό εθνικού βάρους εκφορτώσεων από την περιοχή (51 %), ακολουθούμενη από την Πορτογαλία (32 %) και τη Γαλλία (15 %). Η Πορτογαλία είναι η χώρα που εξαρτάται περισσότερο από αυτά τα ύδατα: το 98 % της αλιευτικής προσπάθειας του πορτογαλικού στόλου πραγματοποιείται στα Νοτιοδυτικά Ύδατα, με παραγωγή που αντιστοιχεί στο 85 % της συνολικής αξίας και στο 82 % του συνολικού βάρους των εκφορτώσεων.

8 ΑΝΑΘΕΣΗ ΕΞΟΥΣΙΩΝ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟ ΤΑ ΠΟΛΥΕΤΗ ΣΧΕΔΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΟΡΕΙΑ ΘΑΛΑΣΣΑ ΚΑΙ ΤΑ ΔΥΤΙΚΑ ΎΔΑΤΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΕ ΒΑΘΕΑ ΥΔΑΤΑ

Με βάση τα πολυετή σχέδια για τη Βόρεια Θάλασσα και τα Δυτικά Ύδατα ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση κανονισμούς όσον αφορά τα αποθέματα που καλύπτονται από τα πολυετή σχέδια λόγω αλλαγών στη γεωγραφική κατανομή των αποθεμάτων (άρθρο 1 παράγραφος 1 των πολυετών σχεδίων για τη Βόρεια Θάλασσα και τα Δυτικά Ύδατα), διορθωτικά μέτρα (άρθρο 8 των πολυετών σχεδίων), τεχνικά μέτρα (άρθρο 9 των πολυετών σχεδίων), την εφαρμογή της υποχρέωσης εκφόρτωσης (άρθρο 11 του πολυετούς σχεδίου για τη Βόρεια Θάλασσα και άρθρο 13 του πολυετούς σχεδίου για τα Δυτικά Ύδατα) και τα όρια σχετικά με τη συνολική ικανότητα των στόλων των οικείων κρατών μελών (άρθρο 14 παράγραφος 2 του πολυετούς σχεδίου για τα Δυτικά Ύδατα).

Μέχρι σήμερα, η Επιτροπή δεν έχει χρησιμοποιήσει ποτέ τις εν λόγω εξουσίες, εκτός από την περίπτωση που αφορά την εφαρμογή της υποχρέωσης εκφόρτωσης. Όσον αφορά τα τεχνικά μέτρα, η εξουσιοδότηση αντικαταστάθηκε το 2019 από την ειδικότερη εξουσιοδότηση που προβλέπεται στο άρθρο 15 του κανονισμού για τα τεχνικά μέτρα. Όσον αφορά την εφαρμογή της υποχρέωσης εκφόρτωσης, η Επιτροπή έχει εκδώσει οκτώ κατ' εξουσιοδότηση κανονισμούς στο πλαίσιο του πολυετούς σχεδίου για τη Βόρεια Θάλασσα και εννέα στο πλαίσιο του πολυετούς σχεδίου για τα Δυτικά Ύδατα

Με τον κανονισμό για την πρόσβαση σε βαθέα ύδατα (άρθρο 9 παράγραφος 7) ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να τροποποιεί τον κατάλογο των ειδών-δεικτών ευπαθών θαλάσσιων οικοσυστημάτων (ΕΘΟ). Εντούτοις, έως σήμερα, η Επιτροπή δεν έχει χρησιμοποιήσει ποτέ την εν λόγω εξουσιοδότηση.

9 ΓΛΩΣΣΑΡΙΟ

ΓΣ: Γνωμοδοτικό συμβούλιο

ΚΑΠ: Κοινή αλιευτική πολιτική

CNPMEM: Comité National des Pêches Maritimes et des Élevages Marins

FMSY: Θνησιμότητα λόγω αλιείας που συνάδει με τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση

ICES: Διεθνές Συμβούλιο για την Εξερεύνηση των Θαλασσών

ΟΚΜ: Ομάδα των κρατών μελών

ΜΒΑ: Μέγιστη βιώσιμη απόδοση

ΒΔΥ: Βορειοδυτικά ύδατα

NWWAC: North Western Waters Advisory Council (Γνωμοδοτικό Συμβούλιο Βορειοδυτικών Υδάτων)

ΒΑΑ: Βιομάζα αποθέματος αναπαραγωγής

ΕΤΟΕΑ: Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας

ΝΔΥ: Νοτιοδυτικά ύδατα

SWWAC: South Western Waters Advisory Council (Γνωμοδοτικό Συμβούλιο Νοτιοδυτικών Υδάτων)

ΤΑC: Συνολικό επιτρεπόμενο αλίευμα